



Б О Н

З М Ё Ъ

СА

О Р Л С В Н

НА КРАТКѢ О ПИСАНЪ

Ѣ

І. Р. А.

ВЪ ЛѢТО 1789.



ВЪ ВІЕННѢ

ПРИ ІОСИФѢ БЛАГОРОДНОМЪ Ѡ КДРУВЕКЪ

1791.

Handwritten signature or initials at the bottom of the page.

C-I 751



Инд. бр. 48980



I.

Змай се лютий готови
сз ѡрли воевати:
Некага, некъ се люти
хѡже ихъ познати.

Дравитскій лютий змай
потресде крилы,
Ѡстри зѡке и нѡкте
и ѡвекъ се сили.
Вхидновѡ породѡ
ѡ свихъ странъ сакѡпла,
И што гамзи по земли
и звлачи изъ дѡпла,
да удари на Ѡрла
рѡска двоглавна,



Дага сатре, и смѡжди,
 учини безславна.
 Орао змаю говори:
 прѡкисе ты тога,
 Мы мѣкъ собомъ неймамо
 зрѡка никакбога.
 Ер смосе помирили (а)
 свѡкъ свое ѹзѣли,
 свѡкъ своимъ ѹправлати
 бѣжесмо почѣли.

Шта

(а) Мирный трактатъ мѣкъ Россіомъ и тврскомъ пор-
 томъ ѹстроинъ е и заклинъ 1774. лѣта Івліа ІО.
 при сѣлѣ Квчѣкъ Кайнаржѣ на дѣсномъ берѣгѣ рѣки
 дѣнава прѣкъ наіржѣнна лица ѡ фелдмаршала Рѡман-
 цѡва, и ѡ визира: а они сами пѣдписали и ѹ-
 твердили І 5. дна тогѡжъ Мѣа. После тога 1775
 года Іаннбаріа І 3. ѡ великого Сѡлтана ратифи-
 ціранъ и пѣтвержінъ ѹ цариградѣ.



Шта сѡдъ ѡпѣтъ на ново
 ты ѡ мене тражишъ;
 Іошъ те свѣри крѡча
 те ты мене дражишъ.
 Гдсѣнице, и прѡге
 ты на ме извѡдишъ
 Нѣгли моимъ ѡрликѣмъ
 вечерѡ готѡвишъ
 Штѡсамъ сѣпаѡ ѹ нѡкте
 доиста ти не дамъ,
 Нити мысли ѹзѣти:
 Ер ја моимъ владамъ.
 Змай нарѡшивъ съ ѡрломъ миръ (к)
 на нѣга оустѡе:

А з

Орао

(к) Порта ѡбавила рѣтъ Россіи 1787. и за то Бѡл-
 гакова руссикога Резидѣнта подъ арѣсть ѹзѣла, и
 затѡрила ѹ Бѣнкѡле, то ѣсть оу сѣдамъ вѡла,
 августа 4.



Орао кавге нетражи,
кадз мора, пристае.
Орао Орла позива
шпетз двоглавна.
Са запада оу помокъ
сз орлики преславна.
Орао свакій над своимз
летѣкъ гнездомз кликъе,
И кликтанѣмз иззива
своѣ хракре птикъе.
Канже сз клюномз оштрите
на крила оустайте,
Змаа люта фатайте,
Вдрабш червпайте.
Сагласившесе орлы (в)
на змаа оусташе,

И

(в) Австрія по алпанин съ Россіомъ объявила рать пор-
ти 1788. Іанварія 29. по старомъ, и пв-
влицирала по своій границе.



И свакз са своѣ стране
нѣга зачепаше.
Еданз мѣ крила чѣпа,
Арвгій очи вѣди,
Червпаю што врже
ткѣ са прѣдз, ткѣ сззади.
И ткѣе тай лютии змай
што се такъ гари;
Мѣхамѣдз ондй хитрій,
баралица старый.
Сѣ мира оучинѣногз
онз у ка удара,
готѣвесе на рѣсса
мысли да превара.
Онз за шалѣ мирз држи:
ал се рѣссз не шали,
што еданз пѣтз учини,
оу томѣ нефали.

А 4

М8.



Мѹхамѣдъ оу гѣрости
протрѣде а́да
крѣванъ, гнѣванъ, и тѣжанъ
и напѣнѣнъ гѣда.
оу тѣшкой тоу гѣрости
и дѣмліе свѣкао,
нѣшто малѡ фѣреже
на плѣка навѣкао.
Пакъ іоштъ и то шѣицомъ
самъ сасебѣ дрѣпа,
Заръ да дѣци ранѣной
што накнади крѣпа.
Пѣста чѣлма злоста
лети разварѣшенъ,
Вамрѣсивши брадѣрѣ
скѣче канѡ смѣшенъ.
Страшнѡ глѣди канѡ зберъ,
и зѣеима шкрѣпи,

САВЪ



5
САВЪ оустрахъ и тѣги,
и оугнѣвѣ кипи.
Ни наготѣ покрѣти
нѣе ймао ка́да,
негъ голишавъ тѣмара
по вѣжауи а́да.
За крѣмъ, кѣванъ, и каѣказъ
тѣжи не утѣшиѡ,
Боги тѣжед нѣговѣ
сви прѣмаю смѣшиѡ,
глѣдаюѣи неправдѣ
штоѣ починѣо
и ѡкиде посвѣтѣ
штоѣ учинѣо:
ѡимаюѣи царства
ѡправичне власти,
и грабеѣи сироте
ѡ сокственне чѣсти.

А 5

ОНЪ



Онъ ѿи́де ѿда́тле
безъ сва́ке оу́тѣхе,
слѣшаю́чи бо́жеске
нагрѣ́де, и́ смѣ́хе.
Тѣмари́юкъ по па́кль
до́же до Нептѣ́на, (Г)
мысли́хешъ ты́ да́же онъ
про́сити са́пѣна,
да ѿпе́ре свѣ́ скврѣ́нѣ
у́ коі́ице ба́лао;
и́ дрѣ́ге ска́редности
коі́мде ка́лао:
Я́зъ онъ́ и́ште трѣзѣ́цацъ, (А)
да́се съ́ нимъ́ помо́гне,
ѣ́ка си́ла што́ и́ште!
да́се съ́ нѣ́омъ ѿмо́гне.

Ка́дъ

(Г) Кодъ изычникшеъ емо бо́гъ мо́рскій.

(А) Трезѣцацъ, или́ трепарожне бѣае, е́сть ору́жіе Нептѣ́ново.



Ка́дъ е́ сла́ва та́ си́ла
ѿда́вна за́спала
и́ свѣ́ сна́га ти́хъ бо́говъ
са́ свѣ́мъ е́ пропа́ла,
Нептѣ́нъ нѣ́мѣ го́вори:
Мѣхámeде́ лѣ́днѣ!
про́кисе ты́ са́дъ ме́не
самъ́ се́бе разѣ́ди,
да́ и́ те́бе ка́шъ тво́и
неслѣ́шаю лю́ди.
не́гѣ и́ди ѿ́ тала,
и́ ка́къ зна́шъ гѣ́ди.
Ни́ е́ ли́ти познáто,
да́ ве́къ ко́зи кю́те,
и́ са́ сво́іомъ вре́днѣ́іомъ
ни́штъ вѣ́ше, не́гъ мѣ́те.
Сѣ́пирешъ се́ на трѣ́скѣ
да́ти дла́нъ про́боде,

да



Да те стрѣла отрѣвна
 у сердце оубоде,
 Северъ мене неслѣша, (е)
 а Хесперъ помаже. (ж)
 Цѣла е то истина,
 ни кто ти нелаже.
 Яко то неврѣдешъ,
 а ты самъ посмотри,
 Чий е Хотинъ и Гаси,
 вѣдало разсмѣтри;
 Гдѣ зѣмля, и люди,
 гдѣль тисѣ фокшани; (с)

Га-

(е) Чрезъ свѣрный вѣтаръ овде развмѣвасе Россія.

(ж) Хесперъ есть западный вѣтаръ, и чрезъ него развмѣвасе Австрія.

(с) По узѣки Хотина Австрицами, Принцъ Кобургъ съ 20000 австрицевъ, и Генер. Свѣаршевъ съ 7000 рѣса при фокшанахъ напали на лагерь тѣскій ш



Галлицъ, Барлатъ, Букбурштъ,
 гдѣли Ботшани;
 Свѣ оузеше, то северъ
 оу снаги жестокій,
 то тихъ Хесперъ, алъ оштаръ
 и велѣ высокій.

Опетъ велимъ, негъ иди,
 и какъ знашъ гдѣ,
 да се упрѣдъ не смею
 съ обонцомъ люди.

Начастъ теби те биле
 какъ ти е драго,
 макаръ съ нима сгракіо
 свѣ паклено благо.

И за добро налазежъ
 саветдемъ теби,

Обѣ

30000. тѣрака и арнаѣта 31. Іѣніа иса скимъ
 побѣли ихъ и растѣрали. и сѣвъ овозъ придобили.



Овѣ среѣкю желеѣки,
 какъ и самъ себи.
 да се сада ты проѣши,
 и вѣтре немѣтиши,
 севера и хеспера
 ни пошто неѣниши.
 вѣрѣ ако те ѡкѣпе,
 вѣрѣ ти задѣемъ,
 речи съ то, не ѡшафъ (3)
 да тига продаемъ.
 кожѣкети сѣлннн,
 и сатрѣти кѡсти,
 докъ неплатиши до нѡвца
 самъ дѣгъ твоѣ злѡсти.
 Алъ онъ за то немѣри,
 ни сѡвета слѣша,

НЕГѠ

(3) Ошафъ есть съхо вѡже, какъ ти шанѣ, кѡшке,
 и тѣвѣ, и проче.



негѠ хѡѣе, и жели
 среѣкнѣ дакѣша.
 пакъ счепѡвши трѣзѡвѡцѣ
 пѡвѣкѣе гѡкѠ,
 тѣшкѣ силѣ сакѣпла
 ѡ свѣдѣ свакоѡкѠ.
 и ѡседе на кѡна,
 своѣ старѡгѣ вѣрѡка, (и)
 когамѣ добеѡше
 изъ пакленногѣ мѣрка.
 ѣзди, ѡржи гѣздакѠ
 и свѣда пролѣѣе:
 алѣе залѣдѣ онъ трѣди,
 кѡ доцканѣ долѣѣе.
 вѣрѣ гѡигѡдѣ онъ допадѣе,
 и знѡманѣ до трѣчи,

ОПЕТѢ

(и) Оу мѣхамѣдлѣн, гѡнѣ ѡписано мѣхамѣѡѡ пѣтѣ-
 шѣствѣе нанѣѡ по алкорѡнѣ, ѡупоминѣсе, да ѣ на
 бѡнн пошаѡ, кѡнсе назнѣѡ вѣрѡкѣ.





Опѣтъ залѣдъ ѣ савъ трѣдъ,
кадсе натопрчи.

Кѣ ѣ войска побѣта,

кѣ деца пропапа,

кѣ ѣ бѣрѣтъ ѡузѣтъ,

и снага ѡ пала,

кѣ тонови оумѣкли,

кѣ оузѣта хрѣна,

коѣ ѣ оу таборѣ

найвѣка ѡврана. (i)

Оу тѣшкой той гѣрости

свѣ вѣтре позѣва,

да ѡзмѣте цѣрный пѣнтъ:

и пакао зазѣва,

да

(i) По побѣди фокшанской пошло великій везиръ съ 90000
люди на Ковѣрга, и Сѣварова: али предѣретинъ ѡ нѣхъ
при Мартинѣшти ѡ Влашнои 22. Сѣп; и тога дна по-
винъ са свѣмъ. ѡ Непрѣатѣла наплацѣ пало 7000, до-
вѣнто 100 барака. и 80. топова ѡ сѣмъ прочѣтъ овоза:

да подѣгне свѣ силѣ

на сѣвернѣ странѣ,

да оузмѣже какѡ годѣ,

залѣчити ранѣ,

да прожѣне лютъ сѣверѣ

са цѣрнога мѣра,

да ѡврати страшанъ градѣ

ѡ своѣга двѣра.

Мѣхамедѣ по тайнѣ

плѣто ѡговѣра, (л)

и за добрѣ нѣгово

сѣветѣюкъ карѣ:

на менѣ се неѣздай,

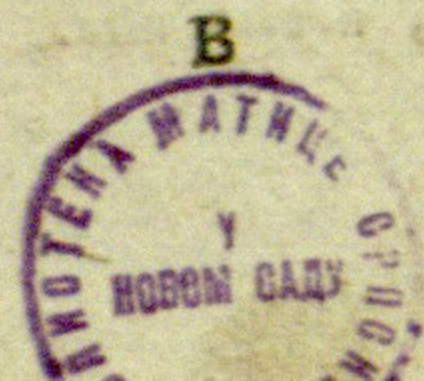
ни помоѣки ѣшти,

ѣрѣ немогѣ слѣжити:

ѣ знамѣ да тѣ тишти.

до-

(л) Плѣто ѡ назѣчѣствѣ назѣклосе паклѣнный крѣль ѣли за-
повѣдникъ.





Достати є помоѣки,
 штоѣти децѣ примамѣ,
 самѣ ты видишѣ колико
 главоколю имамѣ.
 Веѣкъ ми є досадило
 боѣдѣти рачѣне,
 и толике оу кѣѣки
 поношеѣки вѣне.
 Ищи мира, акѣ хѣшѣ
 да мирнѣ поживишѣ,
 да веѣкеѣ зла ѣ твоѣй веѣкѣ
 ѣ садѣ недоживишѣ.
 Вѣрѣ дошло є то време
 да све твоѣ ласти
 десниѣца Юпитера (л)
 єданѣ пѣтѣ ѣмасти.

Волѣ

(л) Юпитерѣ ко назѣчникѣвѣ бѣо є найвеѣки бѣгѣ, или бѣгѣ на бѣговѣ, и бѣгѣ нѣва.



Волѣ тай часѣ Платѣна (м)
 испорѣчи лепѣ
 обличаюѣкъ мышлѣнѣ
 мѣхамѣда слѣпо.
 Вѣсили ты коѣ себе
 шта ко мене тражишѣ
 да ѣ ветре поѣдижемѣ,
 на то мене дражишѣ;
 Прѣшло є време оно
 каѣ самѣ ѣ ѣклатѣо,
 и ветровѣмѣ оѣздице
 на глаѣве на лаѣго.
 Не видишѣ ли ты зѣѣре (н)
 по морѣ летѣѣке,
 коимѣ прѣтивитѣсе
 ни є ми могѣѣке.

Вѣ

Вѣрѣ

(и) Волѣ ко назѣчникѣвѣ бѣо є бѣгѣ на бѣтѣровѣ.

(к) Зѣѣри ѣкѣ разѣмѣканѣсе вѣлнѣкѣ бѣинѣ гѣлѣе свѣи наѣрѣ-
 дѣвѣ.



”Ерѣ колико силимъ се
и начине тражимъ,
да бы на пѣть стати имъ,
то ихъ выше дражимъ.
Негѣ милай Мухамедъ
какъ плаиде крила
Юште докъ е раніе
докъ ние достыгла
Тѣга, скръѣ, и теснота
коя тебе чека,
такъ страшна, илюта,
коіой нейма лека.
Опетъ велимъ послѣшай
савета Платона,
да гдигодъ недочекашъ
лютогъ ладдона.
Синѣ мѣна, загрми
самъ Юпитеръ съ нека,

”ясна



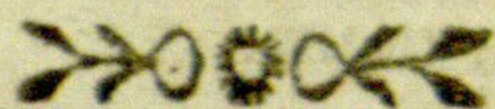
ясна стрѣла долети
коя змаа врека.
Пакъ запита Юпитеръ:
Змай се ты называшъ;
”алъ оу чіе ты птице
такъ дрзко дирашъ;
Визнашъ ли ты дасѣ то
моѣ слабге вѣрне,
моа снага, и крѣпость
и силе ветрене;
И ти кажемъ, недирай,
негосе ни хъ проѣки,
”акъ имашъ што съ нима,
а ты къ мени доѣки,
Внашъ ты нине клянобе,
изоштрене канже,
велимъ ѡпетъ проѣкисе,
и неломи панже.

В 3

”ерѣ-



Ёрѣте скѣпѣ стати
 кѣ те стѣнд дрѣти,
 пакѣ ондѣкешѣ познѣти,
 да немѣжѣ ѡкстѣти.
То испитѣрѣ изрѣкши
 пѣтемѣ своимѣ ѡде,
 и Мѣхамедѣ вбракѣ
 своега ѡводе.
 пакѣ ѡидѣ ѡдѣтле
 да се приготѣви
 на сѣверѣ воевати,
 докѣ докѣ и нѣвѣи
 рѣтѣ нанѣга сѣ запада,
 кой сѣверѣ врани,
 Мѣа за то немѣри
 готовисѣ кѣ врани.



II.

Мѣхамедѣ пѣ ѡжѣкомѣ
 клѣпкасѣ потѣжѣ
 сѣ рѣси: сѣдѣкешѣ видѣти
 кѣкѣ тѣ натѣжѣ.

Твѣрдоглавѣи Мѣхамедѣ
 сѣвета неслѣша,
 негѣ оѣ сѣрѣцѣ горѣкѣ вѣдѣ
 сѣ жѣчѣомѣ ѡкѣша.
 вѣдѣ тѣ кѣ ѡ аспѣдовѣ,
 ѣ жѣчѣ скорпѣйна,
 кою ѣ онѣ изнесѣо
 из ѣдекиѣхѣ дѣбелина.
 сѣрѣцемѣ ѣ пакѣ кѣло
 кѣтѣица Пандѣри, (а)

(а) Пандѣра ко пѣитѣ ѣсть прозванѣе прикрасне нѣке во-
 гинѣ, койѣ свѣ богѣви ѡведѣрили, зато ѣ и нарѣчѣ-



оу коїой сва нескре'ка
 и свако зло гори.
 И ка'дз онъ ню швори
 е'домъ да зарази
 што годъ пред сокомъ на'ке
 све то да порази.
 Па'кз и то е' мыслию,
 да'ке быти лерна (к)
 свію зала за савъ светъ,
 алъ главамъ дерна.
 ка'дз она неразуме
 што е' в'їа сила,
 ко'а е' свагда правди
 оу помо'ги была.

Што

на Пандора, то е'сть свімъ шедарна, а к'тицан'ї-
 на значи таке' стварь из ко'е'е свако зло ра'ка.

(к) Чрез лерн'ї назначивали п'инти м'есто свакогъ зла,
 и нескре'ки.



Што е' р'бка висока,
 штоль десница кр'пка,
 ко'а свое све брани
 ш' бека до бека.
 Ништа ман'ї м'ухамедъ
 свое покреплава,
 стене града окходи
 децъ окодрава.
 сто'йте, и некойтесе,
 сз наше стране скре'ка
 показдесе са свімъ,
 па'кз кы'ке и бе'ка.
 Ка' прѣ нама па'ср'ї р'сесъ (в)
 на ко'лена па'дне,

В 5

или



(в) па'ср'ї р'їть е' т'врска, ко'а значи невірника, та'кш
 он'ї хр'тіане називан.



ИЛИ АМАНЪ ЗАИШТЕ, (Г)
 ИЛИ САСВИМЪ ПРОПАДНЕ.
 ВИДИТЕЛИ БЫ САМИ
 КАКАВЪ Е ОНЪ АКМАКЪ, (Д)
 ШТО НАВАЛЮЕ НА ГРАДЪ
 КАНУ ЕДАНЪ КРМАКЪ (Е)
 ГОЛИМЪ ГРЪДМА, И МЫСЛИ
 ОЖАКОВЪ ОУЗЕТИ:
 ПОСТОЙ МАЛУ НЕМОЖЕШЪ
 КРЪШЧИУЪ ПРОЖДРЕТИ
 ТАКЪ ЛАГКУ, ЕРЪКЕТИ
 ОУТРИДТИ ЗЪБИ;

НЕГЪ

(Г) Аманы такоже въ турска е речъ, и значи то, што ко насъ пардонъ.

(Д) Акмакъ турски то есть, што безъманъ, или е. оума суродъ.

(Е) Такъ тѣщи называю Хртіане, еръ е ко нихъ свина погана.



НЕГЪ ИДИ У ТАЛЕ,
 И СЕБЕ НЕГЪБИ.
 ИДСЕ ТЕБЕ НЕКОИМЪ
 ДОКЪ МИ ДЕЦЕ ТРАЕ,
 СВЕГА ДОСТА ИМАДЕМЪ,
 СВЕГАМИ ДОСТАЕ.
 ИСАМЪ ОНАИ МУХАМЕДЪ
 СВЕМЪ СВЕТЪ ГЪВНЫИ
 ПРОРОКЪ БЕЛИКЪ, ИСИЛАНЪ,
 И У БОЮ СЛАВНЫИ.
 ОНЪ ХВАЛЕЖИСЕ ТАКЪ
 ПАШАМЪ ЗАПОВЕДА:
 ГРАДЪ ЧЪБАЙТЕ, КРАНИТЕ,
 НАША Е ПОВЕДА.
 И ТИМЪ ЧАСОМЪ У ХОДИМЪ
 ТРЕЗДКАУЪ ДОНЕТИ,
 И СВА ДРЪТА ОРЪЖА,
 ШТО МОГЪ ПОНЕТИ.

Не-



НЕ БОЙТЕСЯ КАЖЕМЪ ВАМЪ
ПРИСТУПИТЬ НЕСМѢДЪ
ВИМЕ РАДИ И МРАЗА,
НА ОКОМЕ СНѢГЪ,
ЮЩЕ ЦѢЛѢ И НАДАМЪ
ДАКЕ ИХЪ ЗАМѢСТИ
КАШЪ ОБАИ СНѢГЪ ДО ЕДНОГЪ
ОУ СЕБИ ПОГРЕКСТИ.
ВТО ТИ ВАМЪ ПОКЕДА,
КОА Е ГОТОВА,
ПОЧЕКАЙТЕ ЮШТЪ МАЛѢ
ДОКЪ И ДОКЕМЪ СЪ НОВА.
ЗДРАВИ ЕДАТЕ ДЕЧИЦЕ
ДОКНИКЮ ВАМЪ СКОРѢ,
А ПО СВАКОЙ ПРИЛИЦИ
КАЗРЪ ИДЕ СПОРѢ.
НА ЕДРАКА ОУСЕДШИ
КАНѢ ПТИЦА ПРНД,



И ОУ ТОМЕ ТРКАНЮ
ДО ВЪЛКАНА СВРНД. (ж)
ТЕ ЧАКАНАЦЪ ОУЗАЙМИ
ДА СИНЖИРЕ КЪЕ, (з)
КОЕ ПРИГОТОВЛШЕ
ДА РЪССЕ ѠКЪЕ.
ОКОВАВШИ УРОКСТВО
ОУ СТАМЕКОЛЪ ПОВЕДЕ
НА ДАРЪ СВОМЪ СЕЛИМЪ:
ДОКЪ ДРЪГЕ ДОВЕДЕ.
ТО МЫСЛАШЕ ЗА НЕМЦЕ,
ДА ИНИХЪ ѠКЪЕ,
АЛЪ ОНЪ КЪЕ ПОТКОВЕ
ДА СЕКЕ ПОДКЪЕ.

ВЪЛ-

(ж) ВЪЛКАНЪ БЫО Е КО МЪЗЫКШЕЪ БОГЪ НАДЪ ОГНИМЪ ИСПИТЕРЕЪ И ИЮНОНИНЪ СЫНЪ, КОИ Е ИСПИТЕРЪ ГРОМОВНИ СТРЕЛЕ КОВАО.

(з) Синжиръ, оковы, ланци, пѣта.



ВѢЛКАМЪ НѢМЦЪ СЪ ЧАКАНЦЕМЪ
 ЧЕСТНУ ѠГОВАРА,
 ПОДАВАЮЩИ САВѢТЪ
 ВЪ МѢСТУ ЛЕПА ДАРА.
 МѢХАМЕДЕ МИЛЫЙ МОЙ!
 ПОЗНАЕШЪ ЛИ РЪССЕ;
 НЕ ѸЗДАЙСЕ ОУСЕБѢ,
 НИ ОУ ТВОЕ КЛЮСЕ.
 ТАЙСЕ ЗЫМЕ НЕКОН,
 НИ СНЕГОВА СТРАШИ,
 НИТИ ТВОИХЪ ЮНАКА,
 НИ ТОПОВА ПЛАШИ.
 НА ЗЫМИ Е ѠНЪ РОКЕНЪ,
 И ОУ СНЕГЪ КЪПАНЪ,
 И СЪНЦЕМЪ Е И МРАЗОМЪ
 Ѡ СВДА ПРОЛЪПАНЪ.
 СЪСТАО Е КА ЧЕЛИКЪ
 ГДИ ОУДАРИ КРЕШЕ,



КРЕШЕ, МЛАТИ, СЪТИРЕ,
 И НА ГЛАДКУ ТѢШЕ.
 ПРОКИСЕ ТЫ СЪ НИМЪ РАТИ,
 НАКОВАНЬ МИ КАЖЕ,
 НА КОМЕ Я СВЕ ВРАЧАМЪ,
 ХОКЕ ДАТЕ СМАЖЕ.
 А ІОШЪ, ЧЪЕМЪ, И НЕМУД
 МЫСЛИШЪ МАГЛА ДАТИ,
 МНОГО Е ТО ЗА ТЕКЕ,
 ХОКЕ ТЕ СВѢТЪ ЗНАТИ
 КАКЪ КЕШЪ ТЫ ПРОПАСТИ,
 И ОУ НИШТА ДОКИ.
 МИНЕРВА Е, МОРЕ, ТЪ, (3)
 БЕЛИМЪ ЗЛОКЕШЪ ПРОКИ.
 МЕКЪ ЦЕСАРЦИ ДАДОНЪ
 БОДРЫЙ СТАРЕЦЪ МЪДРЫЙ,

(3) Минерва была богиня премудрости иначе названна Палада.

КРЕ-



А мѣкъ Гресси Потемкинъ,
Солдатъ не оутрѣданный.
За Ковурга што мыслишъ
маленъ ти се чини;
Суварова заръ незнашъ;
дае Юнакъ дивный.
Два лешника брахъ
читава е войска:
я ти кажемъ, пазисе,
быти те ти горка.
Катаринъ докря знашъ,
Иосифа не знадешъ,
Невдали, негъ мирдй,
дага не познадешъ.
Оу нима е духъ еданъ,
и срце едино,
Войска имъ е оучена,
и сви стое чинишъ.

Съ



17
Съ орловисе ты вадншъ,
почввайде очи,
Ископа те доиста,
ткò преке доскочи.
И старый ковачъ вдалканъ
ово теби кажемъ,
по временъ не рѣци,
да я теби лажемъ.
Онъ тѣ опростившисе,
по орджѣ шде,
мѣкъ тимъ до те на потокъ
дасъ напие воде.
Нумфе немъ гóворе: (и)
Мухамеде старче!
къ да такъ ты хиташъ
деліа юначе;

РАТЪ

(и) Нумфе когинѣ надъ водама; рекама, источницы,
и потоцы. С



РАТѢ ТЫ ВОДИШЪ ВЕЛИКІИ
СЪ РУССИ, И ЦЕСАРУИ,
МЫ ЧЕМО ДАСѢ ТО
ВЕЛИКИ ЮНАЦЫ.
ТЫ ОУ КАВГѢ НЕИДИ,
БЫКЕ ЗАТЕ КОЛѢ
НЕГѢ СЪ НИМА СЛАИРИСЕ,
И ТО СЪ ДОКРЕ БОЛѢ.
АКѢ ЛИ ПАКѢ ТЫ НЕКЕШЪ
ДАСЕ СЪ НИМА СМІРИШЪ,
КАЖЕМО ТИ ДОИСТА,
ХОКЕШЪ ДАСЕ ДИВИШЪ.
ОБИ НАШИ ПОТОЦЫ
КАЖѢ НАМА ЛЕПѢ,
ДА СВИ ТВОИ ПОСТУПИ
ОБИ, ИДѢ СЛЕПѢ.
ПОТЕМКИНЪ ПОРЪЧЕ
ОУ ОЖАКѢВЪ ПАШИ,

ДА



ДА СЕ ОНЪ ЗАДАЛѢ ЧѢ
ПО ГРАДѢ НЕКАШИ,
АКѢ ЛЕЖАТЬ НЕМЫСЛИ
ОУ КРБИ И СМРАДѢ.
НЕГѢ ТАКИ НЕКѢ ПРЕДА
ШТОЕ ГОДЪ У ГРАДѢ.
АКѢ ЖЕЛИ ДА СВИМА
ЧЕСТИТЪ ВЪДЕ ТУРѢАНЪ; (i)
И НАЧЕ, ТВРДА ВЕРА,
ОУЧИНИКЮ КЪРѢАНЪ. (к)
О МАЛА ДО ВЕЛИКА
ПОЩЕДИТИ НЕКЮ,
УДАМЪСЕ НА БГА МОГЪ,
И НА МОЮ СРЕКЮ:
А САМЪ СЪ СВИМА ЛЮДА
ИЗИКИ НА ВЕРѢ,

С ъ

ЕРѢ

(i) ТурѢанъ значи То што и чалма.

(к) КЪрѢанъ ТЪрки значи дѢртеа КЪрѢава.



ѸрѸ ко рѸссѸ мѸрнѸкѸмѸ
крѸкѸчѸ недѸрѸ.

ПѸшѸ ѸпорѸчѸе:

мѸлѸ затѸ марѸмѸ,
чѸнѸнѸ штѸ тѸ Ѹ драгѸ,
хѸѸкѸ дѸсе брѸнѸмѸ.

ПѸмѸѸкѸ мѸѸ гѸтѸѸѸ

МѸхѸмѸедѸѸкѸ дѸѸкѸ,

ѸтѸ гѸ ѸчѸкѸдемѸ,

нѸ чѸсѸ нѸѸкѸ прѸѸкѸ.

На тѸ рѸчѸ ПотѸмкѸнѸ

зѸповѸѸдѸ бѸѸсѸнѸ,

нѸдѸте брѸѸе гѸѸнѸнѸ,

Ѹ нѸнѸгѸ мѸѸмѸнѸ.

ЗѸмѸ нѸмѸ Ѹ ѸшѸчнѸ

вѸсе нѸѸ некѸѸнѸте,

нѸгѸ свѸ жѸнѸ, ѸднѸкѸ

Ѹ юнѸчкѸ стѸѸнѸте.

ШтѸ-



ШтѸсе рѸссѸ ѸтелѸ,

штѸѸлѸсе ѸзмѸкѸло,

гдѸ нѸѸговѸ дѸхѸ Ѹ ѸѸѸе

тѸ нѸ Ѹ дамѸкѸло;

КрѸмѸ, КѸѸѸнѸ, Ѹ КѸвкѸзѸ

мѸчѸ Ѹ твѸѸнѸ зѸвѸлѸдѸѸ,

Ѹ дрѸѸге мнѸѸге стрѸнѸ

стрѸхѸ Ѹ твѸѸнѸ ѸвѸлѸдѸѸ.

ѸлѸ нѸ твѸѸнѸ, некѸчѸнѸсе,

нѸгѸ мѸчѸ вѸшнѸѸгѸ,

ѸнѸ свѸдѸ покѸѸѸѸѸѸ,

Ѹ нѸшѸтѸ бѸз нѸѸгѸ.

ПрѸѸтѸ тѸ МѸхѸмѸедѸмѸ

дѸѸкѸ тѸ сѸтѸѸтѸ,

ТѸ сѸ ѸнѸѸ, кѸѸсе

пѸкѸ некѸѸнѸшѸ смѸртѸ.

ѸмѸшѸ тѸ зѸщѸѸтнѸкѸ

вѸевѸѸдѸ стѸрѸѸгѸ,

С 3

БѸѸ



БѢга, и правдѣ твою,
што се койшѣ молодогѣ.
Мѣхамеда Зеленка,
баралицѣ старогѣ.
Дажѣ, и кезѣбаника
пропѣлицѣ правогѣ.
Таки на саветѣ зове
генерѣле свое,
пѣкъ онѣ нима говори:
намерѣнѣ мое
ѣсть ово, да мѣ градѣ тай
данасѣ ѡсвоимо,
и россійской держави
нѣга присвоимо.
ништа быше, нѣгѣ таки
на градѣ да идѣте,
и твѣрдоглавогѣ Пашѣ
да мѣ доведете.

Мой



Мой любезный Волконской
редѣ на тебе прѣвый
допада, ни живота
не щѣди, ни крови.
За берѣ, и за правдѣ
вѣди жертва жѣба,
към Бѣгѣ, и царствѣ
вѣрѣ мѣла вѣба.
Адютанти свѣдѣ лѣте
канѣ соколови,
заповѣсти разносе
да вѣдѣнѣ готови,
оу ѣданѣ пѣтѣ сѣсвиѣхѣ странѣ
стѣпѣти на юришѣ: (л)
на сигналѣ по трѣчашѣ,
сѣдѣ да се зачѣданшѣ.

С 4

Ште

(л) Юришѣ, пристѣль, шѣвѣмѣ.



Штосе чини ѿ свію
 съ пола, и по грааѣ,
 какъ реката тѣркѣмъ (м)
 кинѣришѣ брааѣ.
 и штикама балаю
 канѣдрѣго сноплѣ,
 малѣ што тѣ помѣже,
 боино тѣрско коплѣ.
 Попадаше и рѣсса
 нѣколикъ хилаа,
 то коштова задѣтѣ
 Ожакова грааѣ.
 и Волконской тѣ паде
 храбрыи воивоа,
 Генералѣ, Кнезѣ порекломѣ,
 и славнога роаѣ.

То

(м) реката рѣски значить момци, деца



То се дѣгѣ трааше
 петѣ фрѣтали саѣ,
 и Ожаковѣ завлаа
 силна, славна **КИТА**. (н)
 Дарданеле начини
 и сеѣ ключе оузе,

С 5

до-

(н) При оузікѣ иришимѣ Ожакова, коѣ ѣ славносе
 1788 гоаѣ дикѣ; 6 по старомѣ, съ тѣрск
 стране на мѣствѣ пало 8370. лѣди, иѣ мѣѣ
 коихъ было 283 офицѣра. а ѣрана помѣло 1140,
 зарѣвѣныхъ было вышѣ ѿ 4000. ѿ гарнизѣна,
 мѣѣ койма нахѣдѣсе ѣданѣ Паша ѿ Три тѣѣга.
 Артилерѣста и морекнихъ офицѣра 448 было. А кѣ
 томѣ добили рѣсси 780 барака, и 310. то-
 поѣа и абантопоѣа. А съ Россѣске стране ко ѣще
 пало ѣданѣ Генералѣ Маѣорѣ; ѣданѣ Бригадѣрѣ,
 Три штаѣсофицѣра, 25. ѣѣрофицѣра и 926. прѣстѣхъ
 солдѣта. Ранѣныхъ было 19. штаѣсофицѣра, 1100
 ѣѣрофицѣра, и 1704. гѣмайнера.



ДОНА, ДНѢПРА, И ДНѢСТРА
МЪИ ДАДЕ СЪЗЕ.

ЦРНОГЪ МОРА ГОСПОЖА,
ВЪДІВЪ ДЕРЪ ПРѢТИ, (О)
ЧЕКАЙ МАЛШ, И ПОСТОЙ

ДОКЪ СЕ МАЧЪ ШВЕТИ:
ПОСѢТИКЮ И ТЕБѢ

МИРАНЪ ВЪТИ НЕКЕШЪ
СКРАТИКЮ ТИ ПѢТОВЕ,

ЪРЪ ОУКА ПРОЛѢКЕШЪ.
ХЕРСОНЪ ПѢТЬ ГОТОВИМЪ,
НѢГА ОУЗВИШАВАМЪ, (П)
ТРГОВИНЪ У НѢМЪ

ДНЖЕМЪ, ПОВЫШАВАМЪ.

(о) Бѣикъдирѣ есть оустѣ канала изъ црнаго мора къ Цариграду.

(п) Херсонъ есть новыи градъ трговачкїи на оустѣ рѣки вѣгъ близу днѣпра, и црнаго мора, кога е вѣкатиуна II. Императрица сазидала оу мѣтѣ 1777.



А ТЫ МЪЮ КАДЪ НЕКЕШЪ
У МИРЪ ДА ЖИВИШЪ,
ГЛЕДАЙ КАФЪ СЪ ЦРБЕНИМЪ
МЛЕКОМЪ ДА ГОТОВИШЪ.

ИСКОЧИВШИ МЪХАМЕДЪ
ИЗДВЛІНА ДДА
СА ТРЕЗВЦЕМЪ НА ПОЛЪ
ОЖАКОВА ГРАДА,
ПОСПЕШАВА НА ПОМОКЪ
СВОЮ ДѢЦИ МИЛОЙ:
АЛЪ ІВѢ ЗАЛДЪ ШТО ЧІНИ
У ПАМѢТИ ГНИЛОЙ.

КА Е СЕВЕРЪ РАЗДВАО
ОЖАКОВСКЕ СТЕНЕ,
И ЮНАЦИ ПО ГРАДЪ
ШТО НАЛАЗЕ, ПЛІНЕ.
ДѢЦАМЪ ПО ОУЛИЦАМЪ
ПОТЪЧЕНА ЛЕЖЕ,



а койсѣ оумакли.
 на братъ, наносъ беже.
 За койма Козаци
 оу потерѣ трче,
 малѣ кой оутече,
 темдсе кесмрче.
 Тѣе кыо страхъ великѣ
 и тѣга прелюта
 кано Паша, и Аге
 сви леже оу пѣта:
 а шеталымъ покитымъ
 комъ се мозакъ кладе,
 комъ се црѣва мотаю,
 едногъ неймаде
 зараба, или читаба
 кой бы заостао
 безъ рѣне тѣшке, люте,
 илѣ сасвимъ непропао.

ТАКШ



Такш разаренный Марсѣ
 никога не щѣди,
 ни старѣ, ни младѣго,
 ни дѣчицѣ глѣди.
 Кадѣ Мѣхамѣдѣ то види
 по бедрисе плѣснѣ
 ѿ неволѣ тѣрваномъ
 самъ ѿ землю трѣснѣ.
 Бѣкѣ, говори: какш то (р)
 Ѧжакѣ даде даде
 оу синжире фѣдромъ
 да се Ѧнѣ предаде
 Не берѣемъ, га то снимъ,
 Ѧжакѣ ѣ мой свѣгда,
 (Ѧбра Мѣю! кыо твои,
 али ѿ садѣ нигда)

ТАРЕ

(р) Бѣкѣ рѣча тѣрска, смотри, глѣди.



таре очи, еѣднсе,
 наочари мѣѣе,
 читанѣ глѣди, преглѣда (с)
 са свиѣхъ странѣхъ премѣѣе.
 Мысли, и говори самѣхъ
 чѣдномисе види,
 да є време иѣишло:
 пакѣ рече хай ѣиди. (т)
 Штò кѣ, штòсе оучини,
 оѣаковѣ оуѣиши;
 рѣси са свимѣхъ оѣаковѣхъ
 ѣмени ѣтѣше; (ѣ)
 пакѣ ѣ тале оуѣтавши
 лети кезоеѣира,
 еѣдѣхъ тѣмара, и тражи,
 великоѣхъ Везира.

АЛЕ

(с) читанѣ тѣрски, записана кинга.

(т) хай ѣиди тѣрско речѣнѣ ѣднѣтѣмѣ.

(ѣ) тѣ еѣло 1788 дѣкѣ. 6.



Алѣ є Везирѣ далѣкѣхъ
 еашѣ чакѣ оу еѣгарскоѣ,
 прѣ нимѣхъ є рѣсѣ и Немаѣхъ
 еѣ Молдаѣи и Влашкоѣ,
 Страскирѣ є поѣинѣхъ,
 вѣйска ратѣрана,
 потоплѣна, спалѣна
 флѣта разѣипана.
 Нѣйма ништа, залѣдѣхъ трѣдѣхъ,
 оѣаковѣхъ моѣи нѣ,
 вѣдимѣхъ Орла двоглаѣвна
 еарѣкомѣхъ се вѣе.
 Вѣрѣ мѣ такѣ еѣкино,
 нѣкамѣхъ и еѣдѣ:
 да чѣвамѣхъ ѣ оунапрѣдѣхъ
 дрѣге моѣ люде.
 Сѣхъ нѣйма Белградѣхъ, и Бѣндѣрѣхъ
 ѣкранити моѣхъ,

АКО



АКО ѿПЕТЪ КОИ ВРАГЪ
НЕ ѿВІЕ НОГЪ.
ГІСАМЪ СЕ ОУМОРІО
НЕГѠ ѠСАДЪ ИДЕМЪ,
ДА МАЛѠ ѠПОЧИНЕМЪ
И ШТОГОДЪ ПОБДЕМЪ;
ПАКЪ ѠКОДЕ ВДРАКА
ѠИДЕ БІЗ ТРАГА,
МАКАРЪ НИГДА НЕ ДОШАО,
НЕКЪ ИДЕ ДО ВРАГА.



Ш.



Ш.

МУХАМЕДЪ ПО БЕЛГРАДОМЪ
ВОЮЕ СЪ ЦЕСАРУИ;
АЛИ И ТЪ ѠСЕКЪ
ТКОСЪ ТО ЮНАЦИ.



Ѡ ВЕЛІКЕ ЖАЛОСТИ,
ТЪГЕ И НЕБОЛЪ,
НЕСМЕ ДАСЕ ПОМОЛИ
НИКЪДА НА ПОЛЪ,
ИЗ СВОИХЪ МРАЧНЫХЪ ПАЛАТЪ
ѠКАЖЕННЫХЪ СМРАДОМЪ,
НАДНЪ ПАКЛА ЖАЛОСТНОГЪ
НАПДНЪНЫХЪ ПДОМЪ;
ДАГА БОГИ НЕВИДЕ,
И НЕПОКАРАЮ,

Д

ЕРА



Єрѣ савета неслѣша,
мыслѣть да вѣраю:
Негѣ оузе сладкога
вѣнцѣ мѣселѣза
да се нѣме оублажи,
нѣ оу снѣ не прѣза.
Пакѣ онѣ леже спавати
наквашенѣ поакѣ,
да развѣе тѣжакѣ дѣртѣ
говори ѡбакѣ:
вѣрѣ да малѣ починемѣ,
нѣкыли нѣсанци
што годѣ дѣбро донѣли:
нѣвилисѣ данци
дѣбри, срѣкни за мене,
какѣ што нѣ желѣмѣ,



20
А тѣ Алла оучини (а) бунѣ оу мѣлѣнѣ ан
какѣ што нѣ велѣмѣ.
Тѣрѣнѣ не уздаю
оу нѣкога бѣога,
негѣ зовѣ оу помоѣть
мѣхамѣда свога.
нѣ нѣгова кѣрѣна
стѣхе повѣдили,
нѣписѣвѣ стѣне града
нѣма ѡградѣли.
Пакѣ тѣ велѣ мѣѣ събѣомѣ
градѣ ѣ нашѣ покрѣвенѣ,
нѣ очѣю кѣдрѣскихѣ
нѣ свѣмѣ ѣ закрѣвенѣ,
нѣ то цѣла годѣнна
нѣ какѣга глѣде

Д 2

НА

(а) Алла тѣрки, бѣгѣ. знѣчнтѣ



НА ПЪСДЛЕ СА СВІХЪ СТРАНЕ
 ПАКЪГА ІШШТЪ НЕВІДЕ,
 ТѢШКЕ ВЪДАЛАШТИНЕ!
 ЧІМЕСЕ ВЪРАЮ,
 ОУМОМЪ СЛѢПЫ НЕВІДЕ
 ДА СО ТІМЪ ПАДАЮ.
 СТОЙТЕ МАЛШ ДОКЪ БЛИЖЕ
 ЛАДДОНЪ ПРИСТЪПИ
 ДОКЪ Ш СВѢДА БОЙНИКЕ
 ОНЪ КЪ СЕКІ ПРИКЪПИ.
 КИДИТЕТЕ ВИДИЛИ,
 КА СТИХЕ ПОВѢКА,
 И КА МНОГИМЪ ПО ГРАДЪ
 ГЛАВЪРЕ ШФРКА.
ОУ СТАМБОЛЪ МЛАДЪ СЕЛІМЪ (в)
 СІТНЪ КНИГЪ ПІШЕ

свзе

(в) Стамболъ тврци зовъ Цариградъ.



СВЗЕ ГОРКЕ РОПЕЖИ
 ИЗЪ СРЦА ОУЗДИШЕ:
 ПАКЪ Е ДАЕ ОУ РЪКЕ
 МЕРКЪРЪ КРИЛАТЪ, (в)
 ДА ШНЕСЕ ОУ ПАКАО
 ОУСЛАВНЪ ПАЛАТЪ,
 ГДИ МЪХАМЕДЪ ПОЧИВА
 НА СВОИ ГЪВЕРИ,
 НА ХАРАРЪ, ХАСЪРИ,
 ШТОМЪ СВЕ ЖЪВЕРИ.
 МАЛО ЗАТІМЪ ВРЕМЕНА
 ОУ СВЕМЪ ПЪТЪ ПРОЖЕ,
 АЛЪ МЕРКЪРІЙ СА ПИСМОМЪ
 КЪ МЪХАМЕДЪ ДОЖЕ.
 ОУСТАЙ, СВѢЧЕ, НЕ СПАКАЙ,
 УСТАЙДЕ ПОСКОРШ,

Не

(в) Меркврий мудрости и торговли зовъ, кванш и тожес-
 вий поштавъ и скороходъ.



Не ѡклебай ни жмирай,
ни тсе крти спорш.
Ѣво теби белз листакъ
ѡ правнѣка твога,
кога теки онъ шиля
вашъ избора свога.
Брже на то Мухамедъ
ѡ сна свога скочи
исѣде нагѣкери,
пакъ ѡткори очи.
Стаде книгѣ читати,
што се оу нїой каже,
(Селимъ ѡво пише мой,
кои ми не лаже,)
Здравъ намъ вѣди до века,
Свѣче нашъ, и като! (г)

ДЕЦАВЕ

(г) Като ко твѣрака знамте оучити.



28
ДЕЦА ТЕ ПОЗДРАВЛЯЮ,
ЛЮБАЗНЫЙ НАШЪ ТАТО!
Алз ти паданъ гласъ пишемъ
и жалостанъ за насъ,
Немци савѣ прѣкїюше
са своимъ силомъ данасъ. (д)
По врачарѣ падоше,
Белиградъ прѣте,
Шанце вѣрш копаю,
а танага лѣте.
Кокбургъ съ войскомъ оублашкой
теке ѡчекїва,
и са свой юнаци,
на мейданъ зазїва.
Изъ вѣрдела Хохенцлой
на Кладовѣ иде, (е)

D 4

ИВѢКЕ

(д) То ескъ, 30. августа по старомъ.

(е) Кладова сѣкан, а тѣрци зовѣ фитисланъ.



И веѣтъ тѣ, какъ чѣмъ,
са свѣомъ силѣомъ седе.
да ти банатъ ѡузме
старогъ северина, (ж)
и ѡ свѣда ѡксѣдне
кѣлога видина, (з)
добротѣе познато
штѣсмо изгѣнили,
изгѣнили градове,
ништа недожили,
Оу Хрватской пропаде
Нѣби, и дѣвица,
гдѣе многимъ ѡ нашихъ
сатрѣта гѣвица.

(ж) То парче зимае зовѣсе ѡгровлахѣа, а лежи мѣжи Брѣди-
аѣомъ банатомъ, ѡлтомъ, и дѣнакомъ, што ѣ
нѣгда цѣсарѣко и было.

(з) Ходѣнѣлой 8, ѡктѣбра (пѣнѣвомъ) при Порѣни,
и вѣидни повѣдѣо Нѣратѣла и сѣдѣ дѣгѣи и Магѣ-
зѣни ѡузе ѡ нѣга.



29
Оу славѣнѣи Беркѣирѣ
и оу Мѣчки шѣвацѣ
ѡ ѡузе ѡдѣри,
ѡштѣ граца сокѣлацѣ.
Смѣ дерево красанѣ градѣ
и ѡнѣ ѡде ѡ насѣ,
какъ вѣдимъ свѣ срѣска
стѣи насѣпрѣтѣ насѣ.
ѡштѣ намъ стѣи Бѣлиградѣ,
и дѣвросе вѣда,
ништа нѣмѣ нефали,
нитсе кой гѣда:
ѡлѣ ѣ тѣшкѣ ѡкѣлѣнѣ,
хѣкѣли ѡстѣти
нѣзнамъ, коймсе вѣлѣ,
и ѡнѣ ѡде ѡпѣсти.

На свѣ Стрѣне пролѣѣю
Фрайкѣрѣцѣ проклѣти,

кѣю,



вїю, секѸ, и г҃гме,
 немѸже ш҃тети.
 НикогѸ неке да роке,
 негѸ све по мачѸ ме҃кю,
 на нашѸ тешкѸ штетѸ,
 гибель, и несрѣкю.
 Сераскирь беше пошад (3)
 оупомо҃къ БелградѸ,
 съ авангардомѸ ПринцѸ БалдекѸ
 оучини преградѸ.
 Едва и онѸ оумаче
 за моравѸ рекѸ,

ка

(3) Сераскирь той кѸо Ледаи Паша, кой е пошад кѸо
 оупомо҃къ белградѸ ш҃ ниша дождѸрѸн, ко҃гда
 Обрнеть Михалевичь Сербинь самъ са своимъ фран
 коромъ прѸтирао за Нишъ. и за нимъ Црсарци
 простѸансе по СербѸн до тимѸка рѸке. и стаде по
 жарѸвачке границе.



ка разѸме гласове
 да они све секѸ.
 и на рѸки за совомѸ
 кюпрїю попали,
 да ти гладни кѸраци
 нежданд напади
 и зненадѸ не҃нѸга:
 топове ш҃тави,
 и сотимѸ себе и насѸ
 срамѸтомѸ прослави.
 НегѸ некосни, оускѸри,
 потрѸчи, долѸти,
 люте киче паклене
 ш҃ скѸрпїа сплѸти,
 те прѸтерай НемчинѸ
 кѸдра неврѸна,
 да тебе прославимо
 твоѸ дїца берѸна.



А КАДЪ ОНЪ ТО РАЗЪМЕ,
 Меркѳрїю рече:
 ебѣ зло ѿде за горимъ,
 злѣ срѣѳю прорече.
 Меркѳрїї нѣмѣ рече:
 такъ, ткоѣ гачи,
 тай не пита никога
 што наѳе закачи.
 Пакъ оустаде на ноге
 къ Херкѳлѣсѣ поѳе; (и)
 нѣколико времена
 затѣ дова проѳе.
 докъ ѿскамчи ѿнѣга
 чворнобакѣ гакѣ,
 коїомъ ѣ онъ боевао
 шкодѣ чинѣѳь свакѣ.

да-

(и) Херкѳлѣсѣ ево ѣ най славнїи грчкїи ѿнакъ крѣпостїи.



даде ѿ кожѣшинѣ
 лавскѣ, да оустраши
 храбрѣ войскѣ цѣсарскѣ:
 алисе неплаши,
 какъ люди говоре,
 камила решѣтомъ,
 ка ѣ храбрость ниока
 познана предѣ вѣтомъ. *156*
 Подїжесе ѿдѣтле
 ѿнде потайнъ,
 дага гдїгоду невїди
 зѣвса око сѣино. (ї)
 покрадесе оудборе
 Марса лютїтога, (к)
 мѣѳю свїма богови
 кога честитѣга

по-

(ї) Вѣсѣ то ѿсто што ѿ Іѳпїтерѣ.

(к) Марсѣ коѣ ѿвѣчникѣвѣ Богѣ коеннїи ево.



ПОГРАБИМЪ МИЗДРАКЕ (Л)
 СТРЕЛЕ И ГРОМОВЕ,
 ДА ЗА СВОЕ ПОТРЕБИ
 КАРТАЧЪ И ТОПОВЕ.
 ПАКЪ ОУСЕДЕ НА СТАРОГЪ
 БДРАКА КОНИЦА,
 ПОСПЕШАВА КЪ БЕЛГРАДЪ
 ЛЕТИ КАНУ ПТИЦА.
 ИЗ НЕНАДА ОУЛЕТИ
 МЕКЮ СВОЕ ЛЮДЕ,
 ГДИНО ОНИ МЕКЪ СОБОМЪ
 ШТО ДА ЧИНЕ, СЪДЕ.
 ПАКЪ ОНЪ НИМА ГОВОРИ:
 АЖАМИЕ ТЪРЦИ!
 НЕМЦИСЪ ТО, КЪДРИ,
 А НИСЪ ТО ВЪЦИ.

ШТО-

(Л) МИЗДРАКЪ ТЪРСКО ОРУЖИЕ НА ПОДОБИЕ ДЪГАЧКОГЪ РАЖИ
 ИЛИ ПРЕДЪГАЧКА ДІСНА.



ШТОСТЕСЕ ПОПЛАШИЛИ,
 ЁВО МЕНЕ СЪ БАМА,
 КА САМЪ ГЪ ТЪ, ДОСТА Е,
 СВА Е СРЕКА СЪ НАМА.
 НИЕ КАДАРЪ ДИНСЪЗИНЪ (М)
 БЕЛИГРА ОУЗЕТИ,
 ЁРЪ ЖЕ НЕГА КОМГОДЪ
 СКОРНИА ОУЪСТИ.
 БІКЪ ПІРИТЕ ТОПОВЕ
 СВЪДА НА СВЕ СТРАНЕ,
 ДА ОНИ НЕ ОУЗМОГЪ
 Ъ НАСЪ ДАСЕ КРАНЕ.
 ПОГРМИШЕ ТОПОВИ
 СА СВИХЪ БЕДЕНОВА,
 И ТАДАСЕ ЗАПОЧЕ
 СА СВИМЪ БОЙ ИЗНОВА-

ТА-

(М) ДИНСЪЗЪ ТО ШТО И НЕВІРИКЪ.



ТАКЪ МЫСЛИ МЪХАМЕДЪ
 ДАСЕ НЕМЦИ ПЛАШЕ
 ѿ НЪГОВЕ ГРМЛАНЕ,
 АЛИСЕ НЕСТРАШЕ:
 НЕГЪ СГОДЪ ЧЕКАЮ,
 И ГРАДЪ ПОЗИВАЮ,
 ДА СЕ СЪ МИРОМЪ ПРЕДАДЕ,
 И ВЪРЪ МЪ ДАЮ.

МЪХАМЕДЪ ОУ ГОРДОСТИ
 НЕМЦУ ѿГОВАРА:
 НЕМЫСЛИДЕ ШТО МЫСЛИШЪ,
 ПАКЪ СЕ ІОШТЪ И КАРА.
 БЕЛИГРАДА ІА НЕДАМЪ,
 ДОКЪ МИ ДЕЦЕ ТРАЕ,
 И ОНЪ НА ТО ИЗ ГРАДА
 ТВРАДЪ РЕЧЪ ПОДАЕ.

МАРЦЕЛЪ РИМСКІЙ ДАВДОНЪ
 ВОЕВОДА СЛАВНІЙ

оу



ОУ ЦЕСАРСКОЙ АРМІИ
 КОМАНДИРАУЗ ГЛАВНІЙ
 ГЕДЕШНЪ ІЙЛЕВЪ
 ПРОЗОРИВЫЙ, МЪРДЫЙ,
 СТАРЕЦЪ, ТЪЛОМЪ СРЕДОВАНЪ,
 АЛИ ДЪХОМЪ КОДЪРЫЙ.

ѿ СЪБЕ ДО ДЪНАВА
 ИСКОПАО ШАНЦЕ
 ѿКЪ ГРАДА ѿКВЕО
 КАКЪ НЪКЕ ЛАНЦЕ,
 РЕДЪТЕ ПОПРАКІО,
 НАЧИЧКАО ТОПОВИ,
 ШТОКЕ МЪИ ТЪЖЕ КЫТЬ,
 НЕГЪ ГОРКИ ОКОВИ.

БАТЕРІЮ ПАДИГАО
 ОУ АДИ БЫСОКЪ,
 СЪ КОЕКЕ МЪИ ДАВАТЬ
 РАНЪ ПРЕЖЕСТОКЪ.

Е

НО-



ПОВЕДЕ ОНЪ СЪВЪ ВОЙСКЪ
ЧРЕЗЪ ЦИГАНСКЪ АЪДЪ
ЧЕТИРМА КЪПРИАМА
ВЛИЖЕ ИДЪЖЪ КЪ ГРАДЪ.
ПРЕКО САВЕ ПРШАВШИ
НА ВРАЧАРЪ СЕ ПОПЕ,
ПОВЕЛИШЕ ШАТОРИ,
КО Е ОНЪ ТЪ ПРОПЕ. (И)
БАТЕРІЕ ПОДИЖЕ
ПО БРАДЪ ДО ПЪТА
КЪ ЦАРИГРАДЪ ИДЪЖИ
СВЕ ПО СПРЕМА СЪ ПЪТА.
ПРЕКО ПЪТА КЪ ДЪНАВЪ
ГЛАВНЫЙ РЕДЪТЪ МЕТНЪ
ПРАМЪ НЪГА НА ДЪНАВЪ
КЪПРИЮ НАМЕТНЪ.
ИЗЪ БАНАТА ДА КЛЕРФЕ
СЪ ВОЙСКОМЪ КЪ НЪМЪ ДОЖЕ,

(И) Өп 22. по стар:



И СВА ДРЪГА ПОТРЕКА
ОУ СЕРКІЮ ПРОЖЕ (О)
ИЗЪ ТИХЪ ПОЧЕ ПОНАЙПРЕ
ПРЕГРАЖЕ ПАЛИТИ,
И ПОНИМА ИДНИКЕ
ОУЖАСНУ ЖАРИТИ.
МЕКЪ ТИМЪ ТАКИ ѿ САВЕ
ТРЕНЖЕ ѿ БОРІО,
ЛАДФГРАВЕНЪ ИСКОПАО,
БАРОШЪ ЗАКОЛІО.
СЪТЪДЪЗ ДРЪГЕ ПОДИЖЕ
КАТЕРІЕ ІАКЕ,
И НАНИМА ПОСТАВИ
ПЪШКЕ СВАКОАКЕ. (П)

Е 2

- (о) Пъва батерія и редътъ имали 7. топова ѿ 18 ф.
дръга 4. лванъ топа ѿ 30. ф.
трѣка 4. хавенца ѿ 10. ф.
четвѣрта 6. хавенца ѿ 7. ф.
(п) Пъва батерія ѿ Саве имала 2. топа ѿ 18 ф. и
дръга четирѣ ѿ 12. ф. и 1. лванъ топа ѿ 30. ф.



Іоште три катеріе
 оу хртѣ прамѣ града,
 оустѣдоше белике
 съ прѣкѣ сабе с запада.
 Фрегата на дѣнавѣ
 съ галиоты стѣи,
 да бы вѣтрѣ дѣвати,
 себѣ минѣте врой.
 Но саби и дѣнавѣ
 лагке шайке плѣбе,
 Тѣрадїю вѣкаю,
 фѣтаю, и лѣбе.

Срѣмѣ

Дѣвѣ подалѣ имала 5. топѣба ѿ 12. ѿ.
 и двѣ хѣвѣнца ѿ 7. ѿ.
 Трѣка имала 6. топ; ѿ 18. ѿ.
 Четвѣрта имала 2. топ. ѿ 18. ѿ. и 4. ѿ
 12. ѿ. и 2. ѿ 10. ѿ. и 2. абѣанѣ топа.
 ѿ 60. ѿ.



Срѣмѣ и канѣтѣ съ Сѣрвїомѣ
 ѿпрїомѣ свѣзани,
 свѣкѣ слѣжѣ чїнннннн
 Цѣрѣ ѿвѣзани,
 Свѣ гѣтовн чѣкаю,
 снгналѣ ѿслѣхѣю,
 На ѿпрѣзѣ свѣ стѣе
 свѣе да послѣю.
 Іоштѣ ѣдѣнѣ нѣтѣ вѣйвѣда,
 порѣчѣ Тѣркѣмѣ,
 Градѣ прѣдѣйте: ѣрѣкѣю вѣсѣ
 оумѣорннн мѣкомѣ.
 сажалѣвѣамѣ да лѣдѣ
 бы гѣвѣнннн главѣ,
 не вѣрайтѣсе оу томѣ,
 нн чѣкайтѣ слѣвѣ,
 коу вѣамѣ Мѣхамѣдѣ вѣшѣ
 лѣжнѣ ѿвѣкѣвѣа,



ЕР НЕВАША, НІГЪ НАША
КЫЖЕ Ѡ САДЪ СЛАВА,
МѸХАМЕДЪ ОУКРѢПЛЮЕ
СВѢ ПОГРѢДЪ ТѸРКЕ,
А САМЪ НІЗНА КАКВЕГА
ѠЧЕКЪЮ МѸКЕ,
ОУ ДАГЕРЪ ПОРЪЧДЕ
СТАРУЪ ДАВДОНЪ,
ОУМОМЪ И ХИТРОСТІЮ
РАВНОМЪ ГЕДЕОНЪ;
ИЗБАДИ ТО ИЗГЛАВЕ
ІА ТИ НЕДАМЪ ГРАДА,
НЕДАМЪ, ѠПІТЪ КАЖЕМЪ ТИ
КЕЗЪ ВЕЛІКОГЪ ІАДА,
КА ТО ПОЧЪ ДАВДОНЪ,
ЗАПЛАМТИСЕ ГИѢВОМЪ,
ЗАПОВЕДИ ѠЖЕКИ
СВѢ СИГНАЛЕ РЕДОМЪ.

САДЪ



САДЪ ДЕ МѸІО ПОГЛЕДАЙ
ДА НІЙМА ОУДАРЦА,
КАКЪ ЛІОДИ ГОБОРЕ,
КЕЗЪ ЛЮТИТА СТАРЦА.
ПАКЪ ЗАПОВЕДИ НАЙПРЕ
ВАРОШИ ПОЖЕКИ,
ДА КЫ ТѸРКЕ ОУНИМА
ДО ЕДНОГЪ ПОПЕКИ.
ПАЛСАТЕ ѠКОЛЪ
СКОРЪ САСЕКЪ ДАДЕ,
КАКЪ ДА ІОНАКЪМЪ ПЪТЬ
ѠБОРИ, ПОДАДЕ.
ПОСЛЕ СЪ ПРОЧИХЪ ВАТЕРІЙ
ІОРИШЪ Е ОУЧИНЪКЪ (р)
ОУ ВАРОШЪ ПОПАЛЪКЪ,
І ПЪТЬ Е НАЧИНЪЕНЪ.
БЛИЖЕ КЪ ГРАДЪ СЪДПІВШИ
НА ОКО ОУЗЕТИ

(р) Слѣ 19 по стар:

И



И намерено дѣло
 са свѣмъ предзѣти.
 Оу пѣдоше оундтра
 соколови краси
 Трзаю, и чѣпаю,
 какъ Орли страшни
 Сѣкъ, вѣю, и вѣдѣ,
 кога годѣ наѣю:
 алы и рѣдѣ свой чѣваю,
 да кѣдгѣдѣ незаѣю,
 Кѣдѣ тѣ Турци видише,
 оу градѣ полѣтише,
 мртвоглавце трѣчѣки
 едѣва оумѣкоше.
 ишко немѣже оутѣки
 тѣ наплѣцѣ пѣде,
 илѣ ѿ пѣшке, илѣ сѣвлѣ,
 елѣ тѣ пропѣде.



Кѣда годѣ погледѣши,
 свѣ ѣ мртвѣхъ пѣно,
 ни тѣсе зна скѣтѣ, ни чѣбекѣ,
 ер ѣ свѣ тѣ гнѣши.
 Батѣрѣе оустѣше
 по калимѣдѣнѣ.
 ко ѣ градѣ пѣвляю
 вѣдѣ, гнѣнѣ пѣвлѣ. (г)

Е 5

Свѣ

(г) На калимѣдѣнѣ на градѣ.

1. ва батѣрѣе ѿ стране сѣбе имѣла
1. топ. ѿ 12. пѣ. и 4. хѣвѣ. ѿ 10. пѣ.
2. га дѣлѣ 4. хѣвѣ. ѿ 10. пѣ.
3. а. рѣдомѣ 4. хѣвѣ. ѿ 7. пѣ.
4. а. имѣла 8. топ. ѿ 12. пѣ.
5. а. имѣла 4. дѣлѣ топ. ѿ 60. пѣ.
6. а. 8. топ. ѿ 18. пѣ.
7. а. 4. хѣвѣ. ѿ 7. пѣ.
8. а. затѣоринный рѣдѣтъ имѣо
 4. хѣвѣ. ѿ 10. пѣ.



Свѣ скѣпа батѣріе
 загѣдише громкѣ,
 гаднымъ тѣркомъ оу градѣ
 то допаде горкѣ.
 Малѣ за тимъ почѣше (т)
 поздравлати тѣрке,
 оу градѣ кѣмкѣрама,
 тѣшке нине мѣке!
 Паша шалѣ изъ града,
 те ище термина,
 да се іоште промысли
 до петнаѣсть дана.
 Мысли онъ да прѣвари,
 докъ Сераскирѣ доспе,

9. имала 2. авѣ топ. ѿ 30. ѿ. и

4. хавѣ. по ѿ 10. ѿ.

10. а. бат. имала 12. авѣ топ. ѿ конъ емѣи

4. по ѿ 60. ѿ.

(т) Сѣп. 24 по стаѣ.



со тимъ гадникъ оуради
 дага батра поспе
 што скорѣ са свѣхъ странѣ
 докѣ не завѣни.
 искатъ вѣше термина,
 и падне оу вѣни.
 Вѣ ищете термина;
 Хѣрой ѿговѣра:
 знамъ га докромъ што ѣ то,
 да ѣ то прѣвара.
 вѣ ищете термина
 на петнаѣсть дана;
 термина вамъ га недамъ
 вѣшъ ни за два дана.
 Нігѣ таки градѣ дайте,
 себѣ негѣйте,
 вѣрѣ женѣ, и дѣчицѣ
 свою пощѣдите,
 Ни што вамъ ѣ на сѣи
 живо вѣти нѣѣ,



НЕ́КЮ ПОШЕ́ДИТИ :
ЩО́ ХО́КЕТЕ ВЕ́КЕ.
ДРА́ГІЙ ПА́ШО ! ТЫ́ МЫ́СЛИШЪ ,
ДА́СЕ СА́МНОМЪ ТИ́ТРАШЪ ,
НЕ ТИ́ТРАШЪ СЕ ТЫ́ СА́МНОМЪ
НЕГЪ́ СЕ СЪ́ ГЛА́ВОМЪ И́ГРАШЪ .
И́ГРАЙ ТЫ́ ДО́ И́ГРА́КЕШЪ
ІО́ШТЕ МА́ЛО ВРЕ́МЕ ,
ДО́КЪ ПОНЕ́СЕШЪ ОУ́ЖА́СНО
ЗА́ СВІЮ́ ВА́СЪ ВРЕ́МЕ .
ПОГРІ́МИШЕ́ ТО́ПОВИ
СА́ ВРА́ДА ВРАЧА́РА ,
ДА́ ВИ́ДИМО СА́ДЪ МЪ́Ю ,
ХО́КЕЛЪ́ ДАСЕ́ КА́РА .
ДЕ́ТЕ БО́МБЕ СА́ СВІ́ХЪ СТРА́НИ
КА́НУ ТЪ́ЧА СЪ́ НІ́БА ,
КО́Е ТЪ́РКЪМЪ́ ОУ́ ГРА́ДЪ
Е́СТЬ НЕДА́ДЪ ХЛІ́БА .

РЫЮ



30
РЫЮ́ О́НЕ ПО́ ГРА́ДЪ ,
ПРЕ́ СО́БОМЪ́ РАЗМЕ́КЮ ,
ШТО́ГО́ НА́КЮ́ КРАЮ́ ,
И́ СТРІ́МГЛАВЪ́ ПРЕМЕ́КЮ .
СТЕ́НЕ КРЕ́ПКЕ ПА́ДАЮ́ ,
И́ ДО́МОВИ ПЛА́МТЕ ,
А́ ТОПÓВНА ТА́НЕТА ,
ШТО́ ПО́ПАДНЪ́ МЛА́ТЕ .
ШТО́ ТРО́А ПО́ ОУ́ЛІ́ССЕМЪ́ ,
ШТО́ РІ́МЪ́ ПО́ НЕРО́НОМЪ́ :
КА́КЪ БЪ́КТИ БЕЛІ́ГРАДЪ́
СА́ ПО́ ЛАДДО́НОМЪ́ ;
ІО́ШЪ́ МЪ́ХАМЕ́ДЪ́ ХРА́ВРИСЕ ,
И́ СЪ́ ТО́ПОВИ ГЪ́ДИ ,
ЧІ́КАЮ́КНИ ЗЛО́ ГО́РЕ ,
ДО́КЪ́ СЕ СА́МЪ́ ЗАЧЪ́ДИ .
ВЕ́КЪ́ И́ХЪ́ БО́МБЕ́ СТЕ́РАШЕ́
ВЪ́ МРА́ЧНЕ КА́ЗАМА́ТЕ ,

ЛИ



Али и да дрѣга зла
да ихъ тѣ помлаѣте.
Брже, рече фелдмаршалъ,
препелице дайте,
че съ нима по вѣжаѣи
тѣрке помлаѣте.
Када ѡне полѣтише
по свима вѣжаѣи
Мухамѣда питаю,
гдѣс ти юнаѣи;
стаде писка ѡжена,
исви тѣрци дрече,
сви лелечѣ, и плачѣ,
и дѣчица кѣче.
Нигди мирна покол
ладни неналазе,
ѡр препѣлке посвѣда
почѣстѣ пролазе.



И Мухамѣдъ не ѡста
какѣ вала съ миромъ,
ѡр и неѣга препѣлке
ѡпратише съ чиромъ
Када димлаѣе планѣше,
и до живца доѣе,
тада савѣзъ кѣфъ ентисе
Мухамѣда проѣе.
Чворнобака пропаде,
летѣ липа кѣори
Хирѣлова кожда:
Мухамѣдъ се гѣри.
Мысли штоѣе да ради,
пакъ наипосле клѣче,
Паши савѣтъ подѣе,
и ѡвакѣ рече:
Ние фѣйде падосмо,
Белградъ ѡиде,



Нинѣ є кѣо, а не нашѣ,
дакле нека ѣде.
Брже шали на полѣ
в лагерѣ ладдонѣ,
са свѣмѣ предай нѣмѣ градѣ,
и глабѣ покорнѣ
Пре Іѡсифомѣ поклонѣ,
и ѡпѣста ѣци.
Ахѣ! оуздаѣше, кинисе,
оу срѣдга тишти.
Оу тѣги той ѣзречѣ
Паши говорѣки:
Не знамѣ што кю надалѣ,
ни ти мѡгѣ рѣки.
Ѣво менѣ гласѣ до кѣ
ѡ Бѣндера градѣ,
те ми каже, да ѣ онѣ
оу послѣднѣмѣ страда.



Пакѣ ме зѡве оупѡмо кѣ
да крже поспѣшимѣ,
и да рѣсе ѡтерамѣ,
нѣга да ѣтешимѣ.
Пакѣ оуседе на конѣ,
ѡлетѣ безѣ дѡше,
пѡтерага ѣкѣ бетарѣ,
кои ѡстрагѣ дѡше.
Када Мѡхамѣдѣ ѡмачѣ
заповѣди Пашѣ,
Послѣшайте ѡ тѣрци!
вѣрошѣ нѣе наша,
Немѡжемо мы силѡмѣ
ѡдржати градѣ,
ни вѣтрѣ подносити,
ни трпити смрада.
Вѣкѣ топови некѣ кѣте,
и свѣдѣ поскидаѣте



КЪ БЕДЕНОВА ЦРБЕНЕ
КАРАКЕ СПРЕМАЙТЕ.
БЕЛЕ КРЖЕ НА БЕДЕНЪ
КАРАКЕ СТАВИТЕ,
ПОГЛАВИТО ѿ БОА
ЗАМЕНИТЕ САВИТЕ.
А ВЪ АГЕ, ГОСПОДО!
КЪ МЕНИ ОУСКОРИТЕ.
НА РАЗГОВОРЪ СВИ ДОКИ,
ПАКЪ И ПРОМОТРИТЕ,
ДА ГЛЕДАМО ШТО КРЖЕ
ШТОКЕМО РАДИТИ,
ШТА ИСКАТИ ѿ НЕМЦА
И ШТАЛИ ТРАЖИТИ.
А ТИМЪ ЧАСОМЪ ТОПОВИ
ОУМЪКОШЕ РЕДОМЪ,
БЕЛИ МИРНИ КАРАЦИ
ГЛАСИШЕСЕ ПРЕДОМЪ.

Пре-



ПРЕСТАДОШЕ И КОМВЕ
ОУ ГРАДЪ ОУЛЕТАТИ,
ПРЕСТАДОШЕ ПРЕПЕЛКЕ
ПО НЪМЪ ШЕТАТИ.
ПАША ТАКИ ѿПРАВИ
ГОСПОДА И АГЕ,
ДА ѿНЕСЪ КЛЮЧЕВЕ:
И МИРНЕ И БЛАГЕ
ЗАПОВЕСТИ ДА ПРИМЕ
ИЗ ГРАДА ИЗИТИ,
ВРЕСЪ ОНИ ГОТОВИ
ОБАИ ЧАСЪ ѿИТИ.
ХИРОЙ НИМА ДОПЪСТИ
ОУЧИНИТИ ТАКЪ,
ѿ ПОРЪЧИ СЪВЫШЕ,
ГОВОРЕКЪ ОБАКЪ:
ЖЕНЕ, ДЕЦЪ СКЪПИТЕ,
И СВЕ БАШЕ БЛАГО,

Б 2

Изи-



Изи́дите и́з гра́да,
 и́дте, кѣдѣ вамъ драгѣ.
 Дѣ́кю вамъ прѣтїоце;
 и́ боже́ке ла́ке,
 да́ васъ гдѣго́дѣ на пѣтѣ,
 нево́ла несна́ке.
 До́ста вамъ е́ то кы́ло
 о́вѣдѣ се ка́штити
 за педѣсетѣ годїна,
 садѣ́ вамъ тра́жити
 дрѣ́го мѣсто за себѣ:
 о́во на́мъ ѡстае.
 (Пра́вдо бѣ́ла оу́чїни
 до́кле бѣ́ка трае!)
 двѣ́сть шѣстѣй да́насѣ е́сть
 септѣмврѣ́ мѣсѣ,



И́дте та́кѣ ка́житѣ
 ва́шемъ мїло́мъ свѣцѣ. (и)
 Пра́тїоци и́ ла́ке
 ка́ бы́ше го́тове,
 за́повѣди фелдмаршалѣ
 сва́кѣ своѣ до́мове
 да ѡста́е, и́ по́кїю
 на до́набѣ оу́ла́ке.
 (тѣ́шка тѣ́га и́ печѣль
 сва́кога тѣ́ на́ке.)
 Покрѣ́шише и́з гра́да
 рїдаю́ки стѣню,
 и́дѣ, оу́здаи́шѣ, пла́чѣ,
 оу́ла́кесе пѣню.
 Сѣвзїрѣ́се лелѣчѣ́кѣ
 на своѣ до́мове,

ЕЗ

А8-

(и) При оу́зѣ́ки Бѣлградѣ до́наи Цесарѣци 456 то́во-
 да 65 ла́жи, и́ 6000 цѣнти ка́рѣта.



АѢ НАВЪ ГЛѢДЕ ПРѢ СОКОМЪ,
 КАНУ И ГРОВОБЕ.
 СѢИДОШЕ НИЗЪ АѢНАВЪ
 БОДОМЪ СВИ БЕЗТРАГА,
 ДО РШАВЕ ПРАКЕНИ,
 ПОШЛИ ДО НЕ ДРАГА. (а)

СѢНЦЕ ГАРКО ОБАСА
 СВРХЪ БЕЛГРАДА,

КАГА

(а) При погвелѣнїи Белграда л. 1739. Цесарь Францъ кану Херцога оу Цесарской армїи находїосї; а оу л. 1789 оунѣкъ нѣговъ французъ Врихерцогъ пѣвшї топъ на Белградъ шпацио при оузѣтїю Белграда ш Тѣрака. оу л. 1739 Генераль калешъ комї дїрао армїю Цесарскѣ кадъ в Белградъ изгвелїнѣ и прѣдао градъ Тѣркшмѣ, а сынъ нѣговъ фелдмаршалъ после 50 годїна постао прѣвїмъ Комїдантомъ оубїоградѣ кадъ ẽ оузѣтъ ш Тѣрака. Тѣрскїи Комїдантъ Османъ Паша прѣдавшї градъ цесарцѣмъ 1789 л. бмо ẽ сынъ оногъ Паше, кой ẽ прїмїо Белградъ ш Цесарцѣвъ прѣте 50 годїна,



КАГА ІУСИФЪ ШЧИСТИ
 Ш ТѢРСКОГА ГАДА.
 ТѢКЪ ШТО СѢНЦЕ ЗАСАСЕ
 ЛѢНА ЛѢЧЕ СAKPИ
 И ТАМНИМА ОБЛАЦИ
 ЛИЦЕ СВОЕ ЗАКРИ.
 РОГЕ ДОЛЕ ОБОРИ
 СЪ КИМАСЕ ДИЧИЛА,
 ЗАТѢПЛѢНЕ, ПОТѢЛЕ,
 ЧИМЕСЕ КИЧИЛА.

ПѢСНЪ СВѢТЛОСТЬ СѢНЦАНЪ
 ІУСИФА ДРѢГОГА,
 БЕЛГРАДЪ ПРІМА ОУ СЕБЕ
 МИЛОГЪ ОТУА СВОГА.
 ВѢКЪ ЗМАЙ ЛЮТЫИ ШЛЕТИ
 НИТИ КОГА ВІЕ,
 ВРКО ОРАО ДВОГЛАВНИИ
 НА ГРАДОМЪ СЕ ВІЕ.

F 4

СВЕ



Свѣ старе птице своѣ
под крила позива,
коіе є змай гнавію,
єз милостю зазива.
Ходте кз мѣни, іакю васте
под крила оузѣти
Гдино выше лютой змай
допрѣтє неже смѣти.
Свѣ рѣке, и рѣчице
рѣкама плѣскайте,
Бгѣ хвалѣ, и Царѣ
ѿ ераца подайте.
ѿр вамз є Бгѣ, и Іѡсифѣ
ѿборію пѣте.
вѣкъ вамз тѣрци проклѣти
вѣдичѣ немѣте.
Подигнисе ты сада
Днавѣ рѣко главна,



Царетва слаго великійи,
славо, дико іавна.
Зови Савѣ, и Тисѣ,
из карнта дравѣ,
Мѣрѣ, вѣгѣ, и коранѣ
и сѣскѣ моравѣ.
И свѣ дрѣге ѡколѣ
савакѣплѣи рѣке,
ѿ свихѣ страна привѣци
мале ибеліке.
Донесите вы дарѣ
Іѡсифѣ Цесарѣ
По Беліградѣ кезѣ страха
вашемз Господарѣ.
Беліградѣ се вѣкъ ѿсѣдѣ
са Херсономз равна,
ѿ койхѣ трѣговина,
хѣже быти равна.



Вданѣ дръгомѣ на рѣкѣ
даватѣ што ѿмаде,
И што полѣ доноси,
и што зѣмла кладе.
Сиротица Сѣргѣя
дѣже рѣке кѣ Бгѣ
Славѣ, хвалѣ, и почести
принѣшеки многѣ.
Бже, клѣгѣи слава ти
на твоѣмѣ дарѣ,
каси ми повратѣю
свѣ своѣмѣ старѣ.
Бѣлградѣ, ѿсловѣдѣю
ѿ поганске рѣке,
и ѿз нѣга прѣтераѣ
вѣсѣрмаѣне Тѣрке.
Поживѣ ми Іѡсифѣ
вѣрна раба твога,

Цара



Цара и Господина
драгогѣ, мѣлогѣ мога.
кои сѣ рѣкѣ и ногѣ
снѣжирѣ ми скѣда,
и ѿ тѣрскихѣ вѣчѣва
ранѣ моѣ вѣда.
Ижѣю нѣмѣ вѣрна быти
са свѣмѣ дѣцомѣ моѣмѣ,
а ѿнѣ мене покривати
мѣлостѣю своѣмѣ.
Такѣ Нарѣдѣ сѣвѣ сѣрѣскѣи
правѣ нѣмѣ жѣли,
а ты твоѣмѣ клѣгостѣю,
молимо, повѣли.
а мѣнѣ.



IV.



IV.

МУХАМЕДЪ ПОДЪ БЕНДЕРОМЪ
СЪ РЪССАМИСЕ ДЕРЕ,
АЛИ И ТЪ ГОРАКЪ БЪДЪ
СА СВОИМА ЖДЕРЕ.

НИ ТЪТЪНА ПОПЪШИТЪ
НЕИМАДЕ КАДА,
НА КЪРАКА ОУСЕДШИ
УДЕ ШЪ БЕЛГРАДА.
ПО ВОЗДУХЪ ОНЪ ЛЕТИ
КАНУ И ЗМАЙ ЛЮТЪИ,
НИКОМУ НИШТА НЕВЕЛИ,
НЕГУ САМУ КЮТИ.
НАКЪ ПОГЛЕДА ПОЗЕМАН
И ДЕНУ И ЛЕВУ,



ШЪ ЖАЛОСНОГЪ ВИКЕНА
ЗАБОЛЕГА ЧРЕВО.
ЕР СВЕ ВИДИ ЗАИСТА
ШТОМУ СЕЛИМУ ПИШЕ,
ДА ВЛАШКА И МОЛДАВА
ВЕКЪ СА СВИМУ ИЗДАШЕ
КЪЗЪ НАДЕЖДЕ ПОВРАТКА
У НЕГОКЕ РЪКЕ,
КАНО СВЕ ИСТЕРАШЕ
ИЗЪ ОКЕЮ ТЪРКЕ,
А ТИМУ ЧАСОМУ И БЕНДЕРЪ
СЪ РЪССИ ОУГОВАРА,
ДАСЕ СА СВИМУ ПРЕДАДЕ,
ЕР НЕСМЕ ДА ШАРА.
ТЕСТАМЕНТУ ПОПИСЕ
АШЪ ДА ИСПЪСТИ,
А ЮШЪ МЫСЛИ, АКЪ ТЪ
МУХАМЕДЪ ДОПЪСТИ.



Є́ТО ТИГА ОУ́ ТАЙ ДА́НЪ
МѢХАМЕ́ДЪ ДОСТѢ́ЖЕ,
И́ КЪ БѢ́НДЕРЪ ДОСТѢ́ПА
ШТО́ ДА́ЛЪ, ТО́ КЛѢ́ЖЕ.
ОУ́ МЫ́СЛИ ТО́Й, ДА́КЕ О́НЪ
РѢ́ЧАТИ ПИ́ЛАВА,
И́ ІО́ШТЪ КЪ ТО́МЪ ЗА ПОСЛА́СТЬ
МЕ́ДЕННЫХЪ БАКЛА́ВА.
СПѢ́ШИ ЛЕТЕ́ТЬ ГОВО́РИ:
НѢ́ДЕ МО́Й Е́БРА́ЧЕ,
СТА́РЫЙ ВѢ́РНЫЙ СЛѢ́ГО МО́Й,
И́ ДО ГЛА́ВЕ СТА́РЧЕ.
ЧѢ́ДО, КА́КЪ КО́ЗАЦЪ
ТО́ НЕШПА́ЗИШЕ,
ТЕ́ НА ПѢ́ТЪ СЪ ВѢ́РАКО́МЪ
НѢ́ГА НЕСЛА́ПАШЕ.
А́Е О́НЪ СРѢ́КНУ ОУ́ЛЕТИ
ПРѢ́ ДЕЦО́МЪ СЕ́ ГА́БИ,

КО́НЪ



КО́Ю СТРА́ХЪ И́ НЕ́БОЛА
И́ КЛѢ́ЗКА СМѢ́ТЬ ДА́ВИ.
ПА́КЪ О́НЪ ПИ́ТА ШТО́ Є́ ТО,
ШТО́СТЕ ЗАКѢ́НѢ́НИ,
КА́КЪ БА́МЪ Є́ НЕ́БОЛА;
НИ́СТЕ И́ЗГѢ́ЛЕНИ.
НИ́САМЪ ЛИ́ ГА́ СВѢ́ТАЦЪ ВА́ШЪ,
И́ ВА́ША О́КРА́НА,
НИ́САМЪ ЛИ́ ГА́ КО́РЕНЪ ВА́ШЪ,
А́ ВЪ́ МО́МЪ ГРА́НА;
КО́Ю ПА́РА НА ЗЕМЛИ
ОУ́ СВО́Й СНА́ГИ НЕ́ЙМА,
ГАСА́МЪ СВА́ГДА СЪ МО́ЙМА,
О́КО МИ́ НЕ ДРѢ́МА.
ВА́ЖИТЕ́МНІ О́ЗЕМЛІО́МЪ,
КА́КЪ БА́МЪ Є́ НѢ́ЖДА,
СѢ́ КО́ГА Є́ О́БИДА,
И́ НА КО́ГА ТѢ́ЖЕА;

О́ПИ



Они нѣмѣ почѣше
казивати рѣдомъ,
ништа не оставише,
прѣжи мимо рѣдомъ,
онъ на рѣчи ни ове
оушы приклонѣва,
велике, и клопабе,
и себѣ изслушѣва.
Давно тебе чекаемо,
а ты не долѣзишъ,
незнамъ какъ кривицѣ
оу нама налѣзишъ;
Мы се такъ еранимо
ѣво цѣло лѣто,
ништа не урѣдимо,
ѣр залѣдѣ є себѣ то:
ка рѣссы кѣдрѣ окѣде,
писнѣть недопѣшта,



ни изъ града, ни оу града
ни когъ непропѣшта.
Силна бойска ѡкстои
свѣдѣ ѡколо такъ,
мыслилимо што кемо,
кѣдали, и какъ;
Серакирѣ намъ до дѣше
потрѣча на помоѣкъ,
алъ рѣссы препрѣчише,
оучинише ѡмоѣкъ.
Ѣр Генералъ Камѣнской (а)
на пѣтѣга срѣте,

сѣ

(а) Генералъ Камѣнской ѣ три колѣне при Танѣври и сал-
кѣчи 9. Ноемвриа 1788. нападе на тѣрке и раз-
ви ихъ тѣ. ѡ неприѣтсѣла паде 390 люди и Хана
татарскѣго сынъ. Када то тѣрци видѣше свѣ са
страна полѣтише оу Бѣндѣрѣ за спасѣнѣе, а рѣссы по-
лѣше къ Градѣ пристѣпати.



СЪ КОЛОНАМА СВОИМА
 СЪ СВІХЪ СТРАНА СПЛѢТЕ.
 РАЗБИ, ПОБИ, РАСТЕРА,
 ЕДАНЪ ЗА ДРУГОГА
 ДА НЕЗНАДЕ, НИТИ ПАКЪ
 ДРУГЪ ЗА СВОГА ДРУГА.
 Ималисмо добаръ гласъ
 да и Везиръ спѣши,
 намъ на помокъ по скоръ,
 те да насъ оутѣши.
 То насъ е весѣлило,
 и храбрило добру:
 За то смо вранилисе
 сви до ЕДНОГЪ КОДРУ.
 Малъ часъ достыгоше
 ѿ ДОНАВА ГЛАСЪ,
 жалостни, ичѣмерны
 за Везира часъ,

да



да е и онъ побѣенъ
 ѿ двѣхъ пѣтъ на главѣ, (к)
 и со тимъ изгубио
 Бесѣрмановъ славу.
 Бр Кобургъ съ ЕДНЕ СТРАНИ
 на него нападѣ,
 а Свѣаровъ съ ДРУГЕ
 ѿпомокъ допадѣ.
 Ови гласы смѣтише
 тѣшкѣ дѣше наше

G 2

ка

(к) При Фокшанахъ ѿ Влашкой Кобурзь Принць са Ав-
 стріацн, а Свѣаровъ Генераль съ Рѣссама свѣга са
 20000 сразившисе разкнше Тѣрке 20. Іюніа 1789
 а мало послѣ, то естъ 12. августа разкнши и
 поразнше везира при рѣвникѣ влизѣ Фокшанъ са
 100000 негоке койске, и прѣкѣ дѣнава прѣтѣ-
 раше. Тѣ на плацѣ пало 7000 тѣрака, ѿѿ-
 зѣто 80 топѣза, 5000 кола, 100, варѣна
 300 камѣла са скѣмъ дѣгомъ потрѣбомъ.



КА НАМЪ БОЙСКА ИЗГИБЪ,
И СВЕ ГЛАВНЕ ПАШЕ.
ЗА ТО КАСМО ВІДЛИ
ДА ПОМОЖИ НІЕ,
А НЕВІРНИКЪ ѿ СВѢДА
НАВѢЛЮЕ, КІЕ:
А ІОШЪ КЪ ТОМЪ ПОЗІВА
НА ДОГОВОРЪ ЧАСТАНЪ,
ПРЕТЕЖИ ДА НЕ КЪДЕ
КОНАЦЪ НАШЪ КЕЗЧАСТАНЪ.
АКЪ НЕПОСЛУШАТЕ,
И ГРАДА НЕДАТЕ,
ГЛАВА ЖИВА ѿСТАТИ
НЕЖЕ, ТО ДА ЗНАТЕ.
ИДИ, СВѢЧЕ, ТАКОСМЪ
СКѢПА ЗАКЛЮЧИЛИ,
ТЪСЪ БЫЛИ СВИ АГЕ,
И СКИ ИЗВОЛИЛИ.



Ево прочати ты самъ
што смо доконали,
по писали сви скѢпа,
и оу рѣке дали:
Градъ примите съ топови,
и са скомъ заиромъ,
самъ насъ ѿпѣстите
да идѣмо съ миромъ.
Доста намъ є милости
да ѿстане глава,
наша данацъ прѣстае,
ѿсаджъ ваша слава.
И свтра є кашъ терминъ
да изилазимо,
са женама и дѣцомъ,
и да ѿлазимо.
Мысли, мысли МѸхамѣдъ,
пакъ се и заплака,





Що свѣда ме поѣша,
Кѣда свакоѣка.
Бранитсе неможете:
ни оупорнѣ стати,
видимъ нїе могѣте.
Єрѣте те пропастї.
Сила лежи ѡколѣ,
а басъ є малина,
самн бы тѣ кажете,
а нїхъ є множинѣ.
Нїгѣ децо! знате штѣ,
такѣ и чините,
какѣ штѣсте и зрікли:
алѣ се некрїните.
Исамъ гласе примїю
оу стамболѣ мѣ зѣвѣ,
Селїмъ хѣте да кѣпи
многѣ войскѣ новѣ.



ПАКЪ да Цѣмца и рѣссе
ардогѣче крѣше,
и све натрагѣ поврати,
штогодѣ наше кѣше.
Бѣракъ чѣка на полю
са свїмъ ѡтїмаренѣ,
напоенѣ, и назобленѣ,
лїпѣ ѡсамаренѣ.
Онѣ оусѣде на нѣга
вїлама посаженѣ,
и ѡлети невидомѣ
канѣ и ѡпалѣнѣ.
Не знадесе кѣдѣ ѡде
ни трага ни гласа,
нїка и де кезтрага
оу триста злїхъ часа.



Кадъ сѣтра данъ ѿсванъ,
Аге и зѣкоше,
Рѣсшмъ градъ и ключеве,
И сѣ предадоше.
Рѣси ни хъ ѿпдетише
Кѣз свакога вѣда,
Идите, ер неке вѣсз
ни какова кѣда
Сѣ насъ срѣсти на пѣтѣ,
нитѣ мѣсѣда
напѣсти, Поздравите
вашегъ Мѣхамѣда,
Нѣкъ се быше неврѣка
ни ѡвѣда вѣши,
Трѣкаюти хѣтове;
ѡвѣда да прѣши,
Ер прѣхъ кемъ прѣсѣсти,
прѣсѣсти шѣтанѣ,



И сѣ што е досѣда
кѣвало сметанѣ.
Такшмъ и зѣстите,
да то рѣси кажъ,
кои бѣга и прѣвѣдъ
за помоѣкъ полѣжъ.
Ноѣмврѣа петнаѣстѣ
кѣсе напѣнаше е
тада мѣа своѣ бѣндеръ
рѣсшмъ прѣдѣваше. (в)
Нѣкъ живи Катѣрина
своѣ рѣссѣи дѣка,
мѣхамѣдъ дѣрномъ,
нѣкъ се пѣши кѣка.
да живѣтѣ и Іѡсифъ
своѣоѣ землѣ слава,

Да

(в) оу дѣтѣ 1789 по оузѣти Ожѣкова прѣлѣтиши рѣс-
сы по Бессараѣи и Молдаѣи, и узѣше Акѣрманъ (Бѣл-
городъ) и Бѣндеръ, и Гѣлацѣ попѣлише.



МѢХАМЭДЪ ДѢРНОМЪ
КЕЗЪ ТРАГА МЪ ГЛАВА.
А ТЫ БЖЕ САВВАШОУЪ
ОКОУХЪ ПОЖИВИ,
БЛГОСТЬ И МИЛОСТЬ ТВОЮ
НА НИМА ОУДИВИ.
И КАКШИ ЗАПОЧЕО,
ТАКШ И КОНЧАВАИ,
И ЧРЕЗЪ НИХЪ СВАКО ДОБРО
ТВОИМЪ ЛЮДМА ДАВАИ.
ЖИВИ, ЗАРАБИ ВОЙВОДЕ,
ЗАРАБИ И СОЛДАТИ,
БЖЕ ТЫ НА НЕБЕСИ
САВЪ ТРЪДЪ НИИХЪ НАПЛАТИ.
АМИНЬ.

V.



V.

МѢХАМЭДЪ ШПЛАКДЕ
СВОЕ ГАДНЕ ДАНКЕ,
ШЧЕКДИЮКЪ ОУ НАПРЕДЪ
ЮШТЕ ГОРЕ ЗАМКЕ.

ОУ ВИДИВШИ МѢХАМЭДЪ
ДА Е СВЪДЪ НАГРЪКЕНЪ,
Ш СВЪДЪ ГРЪБЕШ ШПРАВЛЕНЪ,
Ш СВЪДЪ ЗАШ НАКРЪКЕНЪ.
ТИШКЕ РАНЕ ШСЕЖА,
И МЪЧИСЕ ЛЮТШ,
ГРОЗНИЦАГА ПОПАДЕ,
РАСТЕЖЕСЕ КРЪТШ.
И БЪРАКА ШПДЕТИИ
НЕКЪ ИДЕ НА ПАШЪ,

ЕР



Єр ѿвоимъ каѿри
ѿдѣраше фашѿ.
По пѣштерахъ криесе,
по ѿмахъ заблачи,
кѿда нѣтко нехѿди,
тѿдѣсе провлачи.
Изъ далѣка оусмотри
многѿ конаника
и мѣслаше ни хъ быти
ѿ своихъ бойника.
Алѣ то кѣше пѿтера,
коѿ нѣга тражи,
а онѣ за то и незна,
негосе кѿражи.
Избирѣе, погледа,
какниѣ то момцы;
стражали є штоли є
да ѿлиѣ лѿвцы.



А каѿзъ страждѿ ѿпази
ѿ оужаса паде,
горопадѣка оу тай часѣ
на нѣга нападе.
Єт невѿлѣ и тѣге
свѣ почѣпа краѿѿ,
балаюѣисѣ оу балахъ
сѿвѣ лежи оу смраѿѿ.
Пѿтера тѣ пролази
нѣга непознае,
Єр є гнѣсанѣ, и гѿданѣ,
и ѿ мѣке зѿе.
За то ни погледати
нехѿтеше нѣга,
негѣ проѿкоше, ѿдоше,
лишишесе свѣга
лѿва свога, за чимѣѿ
ѿправлени были;



БОГѠМЪ ДОМА КАЗАШЕ,
 НИСМОГА ВИДИЛИ.
 РАЗАКРАВШИСЬ МАЛѠ ЧАСЪ
 ОУ ШЪМЪ ШИДЕ
 ДА ГА НИТКО Ѡ ЛЮДИ,
 И СВОИ НЕВИДЕ.
 СЪВЪЗІРЕСЕ, ПОГЛЕДА
 ДА ШТОГОДЪ ОУМОТРИ,
 НИГДА НИШТА НЕ ВИДИ,
 НИГЪ ЗВѢРОВЕ СМОТРИ.
 А НАИ ПОСЛЕ ОНЪ НАЪКЕ
 ПРЕСЛАВНЕ ПАЛАТЕ
 ИЗРЕДНѠ ПОКРИВЕНЕ
 ЛИСЪЕМЪ СВАКЕ СМЛАТЕ.
 ДРІЧНОГЪ БОЖКА ФАЪНА (а)
 ПАКЪ СЕ СЪ НИМЪ ПОЗДРАВЛА,
ТКО

(а) Фаѡнъ, иначе сатира, есть шѡмскій кожѡкъ.



ТКО Е, И Ѡ КЪДА Е
 СВЕ ТО НЪМЪ ШЪЛА
 ФАЪНДЕ ИСТЪЖИ
 КАКО Е ПОСТРАДАО,
 СВЕ ПО РЕДЪ, ГАИ ВЪО,
 И КАКЪСЕ ВЛАДАО.
 ПАКЪ ОУ НЪГА ИСПРОСИ
 ЗЫЛЪ, (в) И КЪКАВЪ, (б)
 ДА ѠПЛАЧЕ ЗАЪ СРІКЮ,
 И ЦАРЕТВА ОУКАВЪ.
 ФАЪНЪ ПО ОБЫЧАЮ
 НАСМЕАСЕ ГРОМКУ,
 АЛИ ТАИ СМЕХЪ ДОПАДЕ
 МЪХАМЕАДЪ ГОРКУ.

СТО

(в) Зылъ, то есть зылокъ, есть инструментъ оу тѡрикои мѡзники на подобіе, танира, кой ѡдѡнъ Ѡ дрѡгогъ оудараимы бѡлш ѡснѡ зѡче.

(б) Кѡкавка есть такоѡе инѡструментъ кой притиски- канъ издае гласъ кѡкавице, то есть кѡкъ.



ѢТО ТЕБИ КЪКАВКА
ИЗЫЛѢ ЗВОНЮКЕ
ОУДРИ НИМА, И ЗВѢЦКАИ
КАКШТИ МОГѢКЕ.
ИЛѢ СЕ СМѢЛО ИЛѢ ПЛАКАО:
АЛИ ТИ Я КАЖЕМЪ,
ПОСЛУШАЙ МѢ ВЕЛИМЪ ТИ,
Я ТЕБИ НЕЛАЖЕМЪ.
ПРОКИСЕ ТЫ Ѡ САДА
ТРАЖИТИ ШТО ВѢКЕ,
ВѢРДИМИ ИЗГѢВИ КЕШЪ
И ОНО ИЗ ВРѢКЕ.
СЪ РИЖИМЪ РОДОМЪ НЕ ИГРАИ,
ЕР КАКШ Я ЧДЕМЪ
ОНЪ КЕ ТИ ДОСАДИТИ:
А И ТО ВѢРДЕМЪ,
КАЖѢ ДА Е ПИСАНО
ОУ КНИГИ КИТАПЪ,

ДА-



ДАКЕ ТЕ ОНЪ САТРИ,
И ТО ОУ НЕЗАПЪ.
ФАДНИЗ НЕМЪ СВЫШЕ
И ОУШИ НАТАЧЕ,
ПО ВѢЛИКЕ Ѡ ПЕДИ,
НА ГЛАВѢ НАМАЧЕ.
ДАСЕ СЪ НИМА ѠЛИЧИ,
МѢКЪ СВОИМА ЛЮДМА,
ВЫШЕ НЕПОДЪВИРѢКЪ
РѢТАВИМАГРѢДМА.
ЕР ТИКВИЦА ПОЧЕСТО
НА ВОДѢ НОШЕКА
ПѢКИКЕ, И ПРОПАСТИ,
А КАМОЛИ СРЕКА
ШТОСЕ СИЛОМЪ НАТѢЖЕ,
ЗА ДЪГО НЕТРАЕ;
НИТИ СВАКОМЪ НИ СВАГДА
СВОЕ ДАРЕ ДАЕ.

И

ОНЪ



О
НЪ ШИДЕ ОУ ГДСТИШЪ
ТЕ ШЪМЕ ЗЕЛЕНЕ,
ГДИСЕ ВЪШЕ НЕ НОСЕ
ХАЛИНЕ СВИЛЕНЕ.
ПАКЪ ПРИСТАВШИ ОУЗЪ СТАРЪ ПАНЬ
СЪ НМЪСЕ РАЗГОВАРА
А ИЗЪ ШЪМЕ ТИХЪ ЕХО (Г)
НЪМЪ ШГОВАРА.
АХЪ МОЙ СТАРЧЕ! ДА ТЫ ЗНАШЪ
ШТА Я САДА СТРАДАМЪ,
ТАСЕ ДОБРЪ НИКАКЪ
Ш САДА НЕ НАДАМЪ.
ТЪ ЗА ПОЧЕ РИДАТИ
И ЗЛЪ СРЪКЮ КЛѢТИ:
КЪДЪ СЕ МАКНЕМЪ СВЪДА ЗЛО,
СВЪДА ЗАПѢТЕ СѢТИ.

ПО

(Г) ЕХО ЕСТЬ ШЪИВЪ ГЛАСА ОУ ПОСЛѢДНЫХЪ СЛЪГАХЪ ПО
ШЪМН И ПО ДОЛИНАМА.



58
ПО БОДИ И ПО СВЪД
СВЪДЪ МЕ ТАРЪ ЛЮТЪ,
ДЕЦА РЪСКА ЖЕСТОКА
НАВАЛИШЕ ПЪТО
ШКОВАШЕ ДО ГРА
ДАХНЪТИ НЕДАДЪ,
ПОЛГМИШЕ ГРАДОВЕ,
И ВѢКЪ ИХЪ ИМАДЪ.
ШЪПАДА ТАКОКЪРЪ
ТЪЧА МЕ ПОТЪЧЕ,
КАНО НЕМЦИ БОМКАМА
ДЕЦЪ МОЮ МЪЧЕ.
ПОГРАКИШЕ ГРАДОВЕ
РАЗВАЛИШЕ СТЕНЕ,
СВЪДА КАНЪ И ВЪЦИ
РАЗВЛАЧЕ И ПЛЕНЕ.
ПРОКЛЕТЪ КЪЮ ОНАЙ ЧАСЪ
И КА САМЪ Я ПОЧЕО

Н 2

СЪ



СЪ НИМА РАТОВАТИСЕ,
И РѢШИТИ НАЧЕО
МИРЪ СЪ НИМА ОУЧИНИШИИ:
ЕВО ШТОСАМЪ ДОСТАО,
А ДАСАМЪ ГЯ КЪТЮ,
НЕБЫ ХАЛА ДОПАО.
Плаче, калн, дѣресе,
И ѿ тѣге дрѣчи.
СВА СЕ ШУМА РАЗЛѢЖЕ,
И ѿ вѣке ѣчи.
УСТЕ МЕКЕ МЪТЕСЕ,
СЛЪШАЮКИ ВѢКЪ,
МЫСЛЕ СВИСЕ ЗВІРОВИ
ЧЪПАЮ ЗА КИКЪ.
ДРВА ЛИСЪКЕ СКЛОНИВШИ
НА ГЛАСЪ ѿСЛЪХЪЮ,
КОИ ВРАЗИ ТИШИИЪ
НАШЪ ОУЗМЪКНЮ;



ОНЪ ЕДНАКЪ ДѢРЕСЕ,
И САСЕБЕ ЧЪПА
И ТО МАЛО ПЕРЧИНА,
ОУ ГЛАВЪСЕ ЛЪПА:
МУХАМЕДЕ КЪДАЛО!
ДА СИ ТЫ ПОСЛЪШАО
МЪДРА, ДОБРА СЪВЕТА,
НЕ БЫ СЪДЪ ѿКЪШАО
ГОРКОГЪ ЕДА КОГА ТЫ
СЪДЪ ЖДѢРАТИ МОРАШЪ,
А ІОШЪ ШТО Е ѿСТАЛО.
МЪСИШЪ ДА ПОЧВОРАШЪ.
БІЮКЪ ЗЫЛЪ ГОВОРИ:
ГДІСЪ МОЕ СИЛЕ:
И БЕЛИКЕ, И СТРАШНЕ,
ШТОСЪ ДО СЪДЪ БЫЛЕ.
ПРОПАДОШЕ СТЪШЕСЕ,
И ОУМАЛИШЕСЕ;



Ѡ каѡреке мѡдрости,
и сакрѡшишесе.
Ахъ Алла мой! гднсамъ садъ,
гдн є моѡ слаба;
Ѣто видишъ какѡвъ самъ,
пропадеми глаба.
Ѡ свѡдаме стѡгоше,
и сплѡтоше конце,
Ѣр карѡтъ и олово,
заирѡ, и новце
потрошкхъ, Ѣто самъ нагъ
и димла неймамъ.
Ѣхо потихъ говори:
а ты вичи: аманъ.
Мѡнисѡсе кланали
доношеки даде,
а садъ и прѡатели
за мене немаре.



Какѡ видимъ какѡ за се
старасе, и крине
да Ѡ мене тѡможе
по парче ѡкине.
Штѡсе мени тѡ чини;
велика неправда.
Опѡтъ Ѣхо шѡшѡке:
ниѡ, негѡ правда.
Гѡсамъ досадъ кичъ еѡ,
и страхъ свѡма даѡ,
Ѣхо неъмъ говори:
алъ садъ теки га.
Гѡсамъ многимъ цѡнъ комаде
митѡ оу тѡредъ,
Ѣхо шѡшкавъ цѡркѡке:
садъ твою оутрѡѡ
(Ѣхъ! трѡзаю са свихъ страна
и цѡрѡва нѡвлѡче.)



ЇХО МЧЕ ГОВОРИ:

И СВѢДА РАЗВЛАЧЕ.

НОГОМЪ ВІЕ Ѡ ЗЕМЛЮ

ѠСѢКЛЮКЪ МѢКЪ,

А КЪКЪВКА ѠПІВА:

ЄРЪ ТІКІ КЪКЪ.

САДЪ СЕ МЕНИ СВІ СВѢТЕ,

А ІОШЪ КЪ ТОМЪ ВІЛЕ:

(ЇХО МЪСЕ ѠЗІВА:

ДА Є ТІКІ ЛІЛЕ.)

ДА МЪ СА СВІМЪ ПРОПЪДНЕМЪ,

ТО СВІ МЕНИ ЖЕЛЕ.

ЇХО ѠПІТЪ Ѡ ЗІВА:

НА ВІКЪ ТІКІ ЛІЛЕ.

ІА САМЪ СБЕ ТО ПОЗНАЕМЪ,

ДА МИ ТАКЪ ЖЕЛЕ:

АХЪ! ТАКЪКЕ И КЪТИ:

ІАО, КЪКЪ, ЛІЛЕ.



ИДЕМЪ ДАКЛЕ ОУ ПАКАО

ѠКЪДЪ САМЪ ИДОШАО,

ВІКЪ МЪ ВІДИМЪ ШТО Є ТО,

ІСАМЪ СА СВІМЪ ПРОШАО.

СЪЧІРЪПАМЪ, НАГРЪКЕНЪ,

ГОЛІШАВЪ, КЕЗЪ КРАДЕ,

ПАИЖЕСЕ, Ѡ ИДЕ

КЕЗЪ ТРАГА ѠДАВДЕ.



АДЪХАМЕДЕ! ШТО ВІДИМЪ,

ПІШЕМЪ, И ПОГАКАМЪ,

ШТО НЕВІДИМЪ, И НЕЗНАМЪ,

ЖЕЛИМЪ, И НАГАКАМЪ.

